

Scène de Faim

Les artistes se donnent en spectacle à Wazemmes

Depuis 3 ans, l'association Scène de Faim, sise rue de la Justice, lutte contre l'exclusion par les arts et les spectacles, comme le chant, la danse, le mime ou la jonglerie. Au mois de juin de l'année dernière, elle a monté son premier festival qui a permis à plusieurs artistes, par des performances et des ateliers, d'aller à la rencontre des habitants du quartier, qui de leur côté ont pu se familiariser avec des pratiques artistiques souvent mal connues. Le succès aidant, Scène de Faim va organiser gratuitement un second festival de rues les 24 et 25 juin prochains.

Pour compléter des ateliers réguliers qui ont pour vocation de permettre à chacun de s'épanouir dans le cadre d'une pratique artistique (à la salle Baggio ou en Maison de Quartier), Scène de Faim monte une fois par an un festival de rues pour faire connaître ses artistes aux habitants de Wazemmes et faire accéder un grand nombre d'entre eux à des pratiques culturelles. Peut-être plusieurs tomberont ainsi amoureux d'un art dont ils ne soupçonnaient pas l'existence ou qui jusque-là n'avait pas retenu leur intérêt. En ce sens, l'association Scène de Faim tient à la gratuité de l'entreprise, pour que le maximum d'habitants soit touché. D'autre part, une semaine avant le festival, une avant-scène aura lieu le dimanche sur le marché de Wazemmes avec un concert de musique du monde (latino, percussions...). Le festival proprement dit se déroulera les 24 et 25 juin au jardin des Sarrazins et dans les salles du Biplan (19, rue Corneille) et du Z E M - Théâtre (35, rue d'Anvers).

Pour de plus amples renseignements, contactez Scène de Faim, 18, rue de la Justice, au 03 20 40 20 02. ●

Sommaire

- **Cet été** : Les activités de juillet
- **Souvenirs** : Mémoire
- **Conseil de quartier** : Les débats du 25 mai dernier
- **Le moi du mois** : Toninho Almeida
- **En bref**
- **Capoeira** : Art (amrtial) de la danse
- **Propreté** : Réorganisation de la collecte des ordures ménagères

1C8/3/20
Le Journal de Lille



Edition
Wazemmes

M e n s u e l - J u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Maison de Quartier

Opération Trucage

Depuis le mois de mars, une classe de l'école Ampère apprend les techniques de photographie numérique avec Sophie Vaupré, artiste photographe.

Benoît Warzée de l'A R I A P et Sophie ont d'abord montré aux enfants comment se servir d'un appareil photo numérique. " Avec Sophie et Benoît, on s'est promené dans Wazemmes pour faire des photos numériques. On a pris le serpent, le stade, l'église, le Jardin des Sarrazins, le Marché. On a mis les photos dans l'ordinateur. Après on est allé dans un programme, on a pris le pinceau et la palette de couleurs pour travailler sur l'image ", raconte Ludivine. Puis, en classe d'informatique, chacun a pu travailler sur une photo avec un logiciel d'infographie (ou création d'images assistée par ordinateur). Pour Déborah, " avec ces photos, nous pouvons dessiner des objets, des personnages ou ce que l'on veut, pour en faire des cartes postales ". " Nous avons modifié nos photos avec les accessoires de l'ordinateur. On a utilisé un crayon qui nous permet de ne pas dépasser, et nous avons du prendre des calques pour ra-

jouter des choses sans abîmer l'image ", précise encore Timothée.

Les enfants ont pu donner libre cours à leur imagination. Ils ont aussi appris à se servir du scanner pour intégrer à leurs propres photos des images tirées de magazines. " Avec Sophie et Benoît, nous essayons de faire des cartes postales pour montrer ce que pourrait être le quartier de Wazemmes, si on ajoutait des choses comme des palmiers, un beau soleil ou même une invasion d'extraterrestres. " (Yannis)

Grâce au matériel informatique présent dans l'école, M. Doisy, Directeur d'Ampère, et l'instituteur M. Delecroix, ont pu faire bénéficier leurs élèves de l'apprentissage des nouvelles technologies. Avec l'aide de l'A R I A P, l'école a développé un projet pédagogique et artistique laissant s'exprimer les enfants sur la vision qu'ils ont de notre quartier. ● B.W.

Cet été

Les animations de juillet

Les Craignos :

Les Craignos accueillent les jeunes tous les jours de juillet (sauf les dimanches) de 10h à 12h et de 14h à 17h. Au programme : l'accueil au Club House, des activités sportives (salle et terrain de sport) et des activités en extérieur (piscine, bowling...). Les permanences de soirée auront lieu tous les mardis et jeudis du mois, de 19h à 22h, au Club House. Tél. : 03 20 08 29 73

Jeunesse Loisir Famille :

Le CLSH est ouvert tous les jours de 13h30 à 17h30, sauf pour ce qui est du vendredi où il fonctionne de 9h à 18h en collaboration avec l'association Tintin et Miloud. Plusieurs ateliers seront mis en place le matin : arts plastiques, danse, théâtre, ping-pong, journal. Tél. : 03 20 54 59 60

• **Du 10 juin au 2 juillet**
L'A. J. S de Lille - Wazemmes retransmet sur écran géant l'Euro de football au Complexe Sportif de Wazemmes. Un repas avec animation sera organisé à cette occasion.
Tél. : 03 20 42 03 02

• Fin juin (20h30)

Jacques Prévert est à l'honneur du Z E M - Théâtre avec deux spectacles : "Prévert de rage", les mardi 27 et mercredi 28, et "Au coin de la rue", le jeudi 29. Tél. : 03 20 54 13 44

• En juillet

Avec J L F :

- Séances poneys et équitation avec l'Étrier du Croisé Laroche
- Création d'une fresque par les plus de 15 ans
- Stage multimédia avec Interligne
Tél. : 03 20 54 59 60

• En juillet

La Maison de Quartier organise des échanges entre habitants dans le Nord-Pas-de-Calais.
Tél. : 03 20 54 60 80

• Samedi 1er juillet

"Bouge ta ville", avec la F L R T P, la M N E et la Maisons de Quartier de Wazemmes ! Animations autour de la nature, en liaison avec l'aménagement pédagogique du Jardin des Sarrazins. Opération de plantation avec les Anges Gardins. Atelier d'Espace Eolien régional. Jardin voyageur par Jardidier. Déplacements avec deux charrettes tirées par des ânes (avec Animavia). Horaires : 14h-18h : Ateliers et départs des ânes (14h,

14h30, 15h, 15h30, 16h, 16h30, 17h, 17h30).

A partir de 19h : Repas de quartier à la Maison de Quartier.

Tél. : 03 20 54 60 80

• Samedi 1er juillet

Concours de belote organisé par Tintin et Miloud. Tél. : 03 20 57 92 83

• Du lundi 3

au jeudi 6 juillet

Stage moto avec l' A R C M et J L F.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Du lundi 3 au jeudi 13 juillet

Stage vidéo avec l' A R I A P et Tintin et Miloud.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Mardi 4 juillet

Jardin de lecture à Magenta Fombelle de 17h15 à 18h30. La Bibliothèque réinstalle cet été les livres sur les peulouses. En partenariat avec la Maison de Quartier de Wazemmes. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68 (Mmes Rabineau ou Desmons)

• Vendredi 7 juillet

Jardin de lecture au Jardin des Sarrazins de 16h30 à 18h00. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Samedi 8 juillet

Sortie familiale à Dunquerque organisée par Magdala. Départ à 8h30. Retour vers 20h. Visite du Port de Dun-

kerque. Pique-nique à Bray-Dunes. Inscription : 10 F / personne.
Tél. : 03 20 57 29 62

• Samedi 8 juillet

Sortie familiale avec J L F à Bray-Dunes. Inscription 10 F / personne.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Mardi 11 juillet

Jardin de lecture à Magenta Fombelle de 17h15 à 18h30. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Mardi 11 juillet

Sortie au Walibi de Wacre (Belgique) avec Tintin et Miloud et les Craignos.
Tél. : 03 20 57 92 83 ou 03 20 08 29 73

• Samedi 15 juillet

Partez à la découverte de la région en péniche avec la Maison de Quartier. - 10 F/personne.
Tél. : 03 20 54 60 80

• Dimanche 16 juillet

Sortie familiale au Château de Versailles avec J L F. - 10 F / personne.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Du dimanche 16 juillet au lundi 31 juillet

Camp à Oloron Sainte Marie organisé par J L F pour les plus de 15 ans. En collaboration avec Tintin et Miloud.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Mardi 18 juillet

Jardin de lecture à Ma-

genta Fombelle de 17h15 à 18h30. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Vendredi 21 juillet

Jardin de lecture au Jardin des Sarrazins de 16h30 à 18h00. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Mardi 25 juillet

Jardin de lecture à Magenta Fombelle de 17h15 à 18h30. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Jeudi 27 juillet

Kermesse organisée par J L F au terrain de proximité (boulevard Victor Hugo). Stands, animations, jeux et méchoui partagé avec les jeunes et les bénévoles du centre.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Vendredi 28 juillet

Jardin de lecture au Jardin des Sarrazins de 16h30 à 18h00. Gratuit. Tél. : 03 20 12 84 68

• Du samedi 30 juillet au mercredi 30 août

Camp autonome en Ardèche organisé par J L F pour 4 jeunes.
Tél. : 03 20 54 59 60

• Du vendredi 29 juillet au dimanche 13 août

Camp à Oloron Sainte Marie organisé par J L F pour les 6 / 15 ans.
Tél. : 03 20 54 59 60

Souvenirs

Mémoire

Dans les années 20 à l'école Ampère...

Avec l'école Fombelle, l'école Ampère est au cœur du quartier de Wazemmes. Elle dresse son bâtiment de briques à un étage au milieu de la rue Juliers, au coin de la rue d'Iéna. Il y a cinq classes, une cour exigüe avec quelques arbres. Un préau, avec en face, les urinoirs et les cabinets dont les portes laissent voir les jambes. A tort ou à raison, les gosses de Wazemmes n'ont pas bonne réputation. Le fait que l'école soit située rue Juliers, rue des "durs" de Wazemmes, n'arrange pas les choses. Et pourtant nous ne sommes pas plus mauvais qu'ailleurs.

Dans la petite classe, règne la femme du directeur. Elle est grande, très grande et très mince. On l'appelle la "

grande Séquette". Ca n'est pas très méchant. La classe de 4ème est dirigée par une demoiselle. Son surnom est simple, la "p'tite grosse". Elle est à la fois petite et drôlement costaud ! Elle doit faire au moins quatre-vingts kilos. Son accent lui fait rouler les R, comme les Auvergnats. Avec elle, faut pas faire le zouave, faut pas rigoler. Vaut mieux pas. Quand elle pique une colère, on a droit au "supplice de la 4ème". Costaud comme elle est, elle vous prend fermement la joue entre le pouce et l'index, et vous soulève de terre, cinq centimètres au moins, en vous faisant remonter la joue jusqu'à la tempe. Cela vous fait gueuler un bon coup. Alors elle vous dépose à terre, assurée que vous vous souviendrez, en temps utile, du "supplice de la 4ème".

A la seconde, c'est le grand jeu. En plus de la classe, le maître a la charge d'escorter ceux qui vont manger à la cantine Fombelle, à onze heures trente. De ce fait, il mange plus tard. Quand il arrive en classe au début de l'après-midi, il est au début de la digestion. C'est ainsi qu'il lui arrive de faire la sieste, du haut de l'estrade où il domine la classe. Une douce sieste derrière son pupitre, le visage rouge violacé, les yeux clos, la tête appuyée contre le mur. Il nous a donné du dessin ou quelque chose qui nous occupera un bon quart d'heure. Son immobilité permet toutes les initiatives, toutes les audaces. Certains ne s'en privent pas..

J.V.

Suite au prochain numéro

Conseil de quartier

On a parlé contrat éducatif local...

Le Conseil de Quartier s'est réuni le 25 mai dernier. Des débats animés se sont engagés sur des sujets tels que le Contrat Educatif Local et la réfection de la place des Halles. Certaines subventions ont aussi été votées.

Suite aux résultats du dernier recensement, Wazemmes est maintenant le premier quartier lillois par le nombre d'habitants. 23 614 personnes vivent actuellement dans le quartier. La moyenne d'habitants par logement est de 1,69. En ce qui concerne les naissances de l'année 1999, on compte 181 nouveaux Wazemmoises et 194 nouvelles Wazemmoises.

Le Contrat Educatif Local de Lille, un volet du Contrat de Ville, a été présenté au Conseil. Le but de ce contrat est d'organiser le rythme de vie de l'enfant, de 2 à 15 ans, pour son épanouissement, un meilleur apprentissage de la vie sociale et la réussite scolaire. Trois axes sont particulièrement développés. Outre la prise en charge des différents temps de l'enfant dans

la journée, on prend en compte celui-ci en tant que personne à part entière et on met en cohérence l'ensemble des actions et interventions qui s'adressent à lui.

Le Plan Local d'Action Jeunesse était aussi à l'ordre du jour de la réunion. Les priorités de ce P L A, en partenariat avec les collèges, les lycées et les associations, s'axent sur les 12-25 ans, avec une attention particulière pour les filles. On a réfléchi notamment sur l'accessibilité aux loisirs de tous. La place des Halles devrait être réfectionnée par la pose d'un revêtement en béton désactivé. Il est prévu dans le même temps de refaire les trottoirs situés de part et d'autre de la place de la Nouvelle Aventure (côté Marché couvert). Ceux situés devant les commerces devraient être

élargis. On a aussi parlé sécurité aux abords des écoles de la rue d'Éléna et du boulevard Montebello. Des panneaux de signalisation vont être installés rue d'Éléna, et un feu tricolore boulevard Montebello.

Enfin, quelques subventions ont été votées : Scène de Faim, pour son " Festival des arts en général et de la rue en particulier ", reçoit 10 000 F. Le collège Jean Macé se voit attribuer une subvention de 3780 F, l'association Jeunesse Sportive Lille-Wazemmes est aidée pour 4500 F. Une subvention de 1039 F a été accordée au Lycée Louise de Marillac.

Comme d'habitude, un compte rendu complet de la séance peut être consulté en Mairie de Quartier.

O.V.E..

Le moi du mois

Toninho aime la guitare

Originaire du Brésil, pays de la samba et autres musiques sensuelles, mais Wazemmoises de cœur, Toninho Almeida habite depuis le début des années 90 à Lille, où il a commencé par enseigner la guitare brésilienne. Aujourd'hui, sa carrière prend une direction nouvelle avec la sortie de son dernier album.

Le moins qu'on puisse dire de Toninho, c'est qu'il est un artiste éclectique et complet. Entre des études de sociologie à Sao Paulo dans les années 80 et, plus récemment, un cursus de philosophie à Lille III, il compose depuis 1977, joue de la guitare et des percussions, publie des poèmes, donne des concerts, a contribué au Brésil à la création de la première Bibliothèque Publique... De Bahia à Lille, il a touché à tous les domaines artistiques (musique, écriture, cinéma, théâtre) et continue d'explorer les multiples facettes de ses divers talents. Les habitants de Wazemmes le connaissent bien pour avoir, entre autres participé au festival brésilien de 1996.

Après avoir donné des représentations à l'Aé-

ronet ou à l'Opéra Garnier de Paris, Toninho travaille depuis 1997 sur un spectacle intitulé " violeta 41 ", qu'il a joué en concert à plusieurs reprises dans la région avec sa structure, B A F Production. En 1999, il a enregistré l'album " violeta 41 " en auto-production, en même temps qu'il est intervenu dans " nos quartiers d'été — eh ! change de rythme " de plusieurs communes. A vous de découvrir le résultat de son passage en studio à partir du mois de juin courant, date de sortie de son album. Pour l'heure, Toninho goûte un repos bien mérité avant de repartir sur scène dès le mois de juillet.

Pour plus de renseignements, connectez-vous au www.toninhoalmeida.net

En bref

• Du 8 au 24 juin aura lieu à la Bibliothèque de Wazemmes une exposition **Elzbieta** (auteur et illustrateur de livres pour enfants) aux heures d'ouverture de la Bibliothèque. Pour faire suite, la Bibliothèque organise du 27 juin au 8 juillet une seconde exposition, à partir des dessins de l'Atelier des enfants, sur le thème " Dessine à la manière d'Elzbieta.

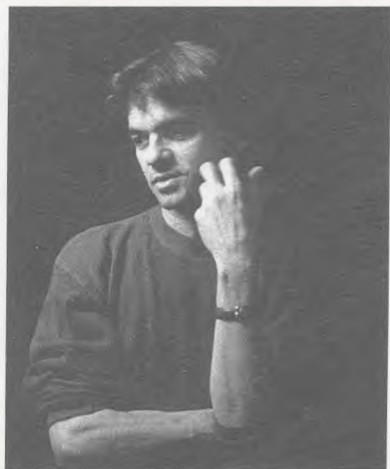


Bibliothèque annexe de Wazemmes, 134, rue de l'Abbé Aerts. Tel : 03 20 12 84 68.

• Inscrivez-vous dès à présent aux stages d'été et cours de rentrée de la **Compagnie Michelle-Line Art de Art d'Heure** : danse, piano, chant, théâtre. Tel : 06 10 07 23 14.

• Une fois de plus, la **braderie du 8 mai a été un succès !** On remercie vivement les habitants du quartier d'avoir supporté l'encombrement de leurs trottoirs.

Rendez-vous l'année prochaine ! Mais avant, nous vous informons, dès aujourd'hui, des manifestations de l'Association des Commerçants et Artisans de Wazemmes en septembre et pour Noël 2000. Commerçants et artisans, on compte sur vous !



Agenda L'art (martial) de la danse

Pendant les vacances de Pâques, Carlos Alves a animé un stage de capoeira à la Salle des Fêtes de la Mairie de Quartier de Wazemmes. Les jeunes ont été nombreux à découvrir cet art venu d'ailleurs...

Savez-vous ce qu'est la capoeira ? D'origine brésilienne, c'est un art martial créé par les esclaves aux temps des colonies, qui, parce qu'ils s'entraînaient dans des camps où les combats étaient interdits et les gardes zélés, ont dû "camoufler" leur pratique sous la forme d'une danse, la ginga. De fait, la capoeira est un sport très acrobatique et rythmé, où la chorégraphie et l'esthétique jouent un rôle de premier plan. A la différence des autres arts martiaux, il n'y a aucun heurt. Aucun contact. Les coups ont été supprimés en raison de leur violence. La capoeira est plus proche d'un jeu, gracieux et élégant, où l'on chante et tape dans ses mains ou sur des instruments. L'association Brésil et Tropiques Expression a eu la bonne idée de contacter Carlos Alves pour qu'il vienne donner des cours d'initiation à des jeunes de Wazemmes, en partenariat avec Tintin & Miloud. Ces cours ont eu lieu du 17 au 20 avril. Devant le succès rencontré par la capoeira un cours hebdomadaire pourrait être prévu sur Wazemmes dès la rentrée 2000.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

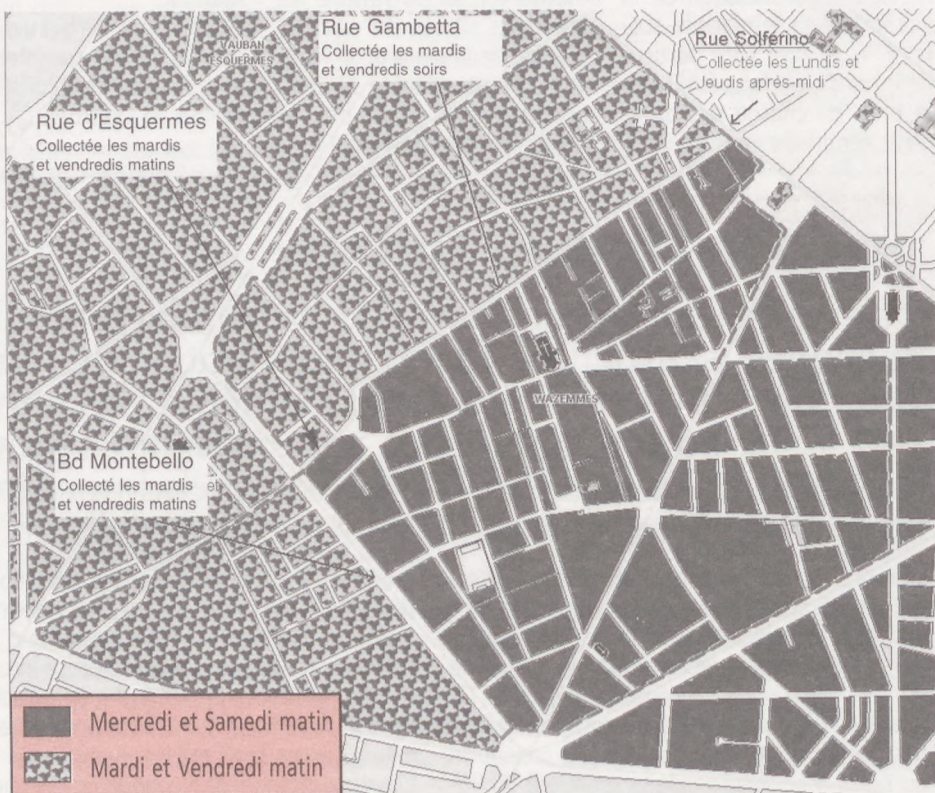
Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.



COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier de Wazemmes
100, rue de l'Abbé Aerts
Tél : 03.20.12.84.60.

Bibliothèques

Les jardins de Lecture

Sous cette poétique appellation, se cache (mais pourquoi se cacher ?) une volonté : transporter leurs fonds hors les murs et d'aller à la rencontre du public, les lecteurs.

Cette opération permet aux livres de s'installer sur telle ou telle zone de verdure au sein des quartiers et invite le lecteur, sous un coin de parasol à découvrir les saines joies de la lecture d'ouvrages attrayants et originaux. Pour ce qui est de Fives, cette opération se déroulera du 4 juillet au 31 août, suivant (sous réserves de modifications ultérieures) le programme suivant :

Mardi 4, 11, 18, 25 juillet, 22 et 29 août :
Square Lardemer de 15 h 30 à 16 h 30.
Jeudi 6, 13, 20, 27 juillet, 17, 24, 31 août :
Square des Mères de 15h30 à 16h30

Avec le service du Bibliobus

Lundi 10 et 24 juillet, 7 août : rue de la Convention de 16 h 25 à 17 h 05
Mardi 4, 11, 18, 25 juillet, 1er et 8 août :
rue de la Convention de 10h15 à 11h30
Vendredi 7, 21 juillet et 4 août : rue Fleming (Petit Maroc) de 14h15 à 15h30
Vendredi 28 juillet et 11 août : rue Fleming (Petit Maroc) de 16h50 à 17h50

Il paraît nécessaire de souligner le partenariat actif de l'Association Filofil dans cette opération d'accès à la lecture. Filofil organise en outre des séances complémentaires les lundis à partir de 17 h au Square des Mères, les mercredis au Square Roogeman, à partir de 16h.

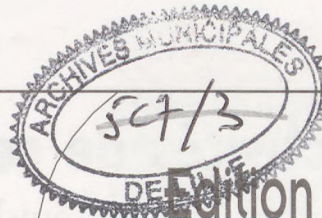
Contacts:
Madame Possien, Monsieur Merveille
Bibliothèque de Fives
2, Rue Bourjemois 59800 Lille
Tél: 03.20.47.55.14.

Sommaire

- **Vacances:**
Les activités de cet été 2000
- **1er juillet :**
Opération Bouge ta ville
- **Lycée Ferrer :**
Le Voyage en Angleterre
- **Ecoles :** Inscriptions
- **Propreté :**
Collecte des ordures ménagères

1C813
Le Journal de Lille

Mensuel - juin 2000 - N° 38



Ça avance

Nouvelle séance du Conseil Municipal d'Enfants

Une pierre supplémentaire au fragile édifice de la société du futur a encore été posée ce mercredi 17 mai. En effet, la Mairie de Quartier de Fives a vu se tenir une nouvelle réunion du Conseil Municipal d'Enfants.

Entre 14 h et 15 h 30, en présence de Christian Thévenot représentant le Secteur Technique Est, cette séance s'est déroulée de façon identique à un Conseil Municipal ou de Quartier "normal". Les débats ont commencé avec le traditionnel appel, puis les questions de l'ordre du jour se sont vues soulever les unes après les autres. Au programme - (la liste n'est pas exhaustive) - : la sécurité routière sur le quartier, la création d'une piste de skate et de roller, les aménagements et travaux dans les groupes scolaires, mais aussi des sujets d'ordre plus général montrant

l'intérêt de ces jeunes conseillers pour les thèmes de société tels que la solidarité envers les sans abris ou la lutte contre la violence. Les débats ont pu montrer que malgré leur jeune âge, les conseillers avaient acquis une grande maîtrise dans l'exposé des sujets de leurs commissions et ont fait la preuve de leur capacité à affirmer, sans les trahir et sans se faire influencer, leurs plus profondes convictions. La séance s'est close sur le traditionnel pot de l'amitié.

Vacances

Les activités de cet été 2000

Ce n'est peut être pas évident de prime abord mais l'été approche à grands pas et il est temps de songer à occuper utilement la longue période des congés scolaires. C'est dans cette optique que comme chaque année, les différentes structures sociales du quartier se proposent d'organiser des activités en leur sein afin d'offrir à chacun de passer des vacances d'été qui ne laisseront pas un souvenir de vide ou d'abandon. Etant données la qualité et la diversité des activités proposées, tout le monde devrait y trouver son bonheur et passer ainsi des vacances fertiles en amusement et en rencontres.

Les Francas:

Le centre de loisirs " George Sand ", 26, Rue Malsence fonctionnera du 03 au 28 juillet, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h avec possibilité de déjeuner sur place

Le centre accueille les enfants de 4 à 12 ans. Sont d'ores et déjà prévus au programme : une sortie à la base des Prés du Hem d'Armentières, une escapade à la mer, des rencontres inter centres, une journée au cirque, la liste n'étant pas exhaustive...

Les inscriptions se feront en début de séance auprès de Virginie Deman, directrice. Les tarifs sont établis à la séance selon les coefficients délivrés par la C.A.F.

Informations :

C.L.S.H. G. Sand: 03.20.56.36.81

Bureaux Francas: 03.20.56.56.09. ●

Centre Social Mosaïque:

Au cours de l'été, chaque jeudi et certains week-ends, le Centre Social propose des sorties familiales dont le programme définitif sera disponible à partir du 20 juin 2000.

Le centre de loisirs pour les 4-12 ans sera ouvert du 3 juillet au 31 août, du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h avec animations autour d'un thème (le jeu en juillet et le cirque en août).

Les camps:

Pour les 6-8 ans : Ohlain, hébergement sous tente, activités de plein air. Du 3 au 7 juillet.

Pour les 4-6 ans : Ferme pédagogique Marcel Dhénin. Du 10 au 12 juillet.

Pour les 9-12 ans et les 11-14 ans : Val d'Authie, hébergement en dur. Du 24 au 28 juillet

Les animations jeunes (plus de 12 ans) : Du lundi au vendredi, de 13h30 à 17h: Sport, détente, culture et sorties, ateliers en soirée, animations de quartier.

Le centre social propose en outre une série d'actions ponctuelles :

Juillet 2000:

Samedi 1er, de 14h à 17h: " Eté 2000 à Fives, faites le plein de surprises " avec expositions et stands des

animations que proposent les associations sur le quartier de Fives pour cet été, suivis d'un repas de quartier, en soirée, style " auberge espagnole " de 18h30 à 22h30.

Du lundi 17 au lundi 24 : " Vacances familiales ", en Normandie, en gîte, pour les familles.

Du lundi 24 au vendredi 28 : " Fête vos jeux ". Chaque après-midi : atelier de réalisation de jeux (24 participants au maximum)

Vendredi 28 : " Kermesse pour tous ". En après-midi et le soir : jeux pour tous et repas de quartier, dans le parc du Centre Social.

Du Samedi 29 au lundi 31 : " 3 jours à Wimereux ", en gîte pour les familles : plage et campagne.

Août 2000:

Jeudi 24 : " Mosaik Circus ", spectacle de cirque.

Renseignements :

Centre social Mosaïque
95, Rue du Long-Pot
59800 Lille
Tél : 03.20.56.72.61 ●

Service civil international:

Le S.C.I propose pour cet été, une série de chantiers d'ados, séjours à destinations d'adolescents entre 16 et 18 ans, désireux de se mobiliser autour d'un travail d'intérêt général en France ou à l'étranger, de rencontrer des ados étrangers, de vivre en collectivité, bref de s'assumer pleinement en citoyens responsables et actifs de l'Europe de demain. Les Chantiers seront les suivants :

Du 5 au 18 juillet : Assistance dans un orphelinat du nord-est de la Hongrie à Tiszadob
Coût d'inscription : 3 000F

Du 16 au 30 juillet : Travaux d'entretien dans une ferme du S.C.I à Saint Fermeux (Ardennes)
Coût d'inscription : 800F

Du 20 au 30 juillet : Travail de construction en Italie à Orvieto (Italie) Coût d'inscription : 3 000f

Du 20 au 30 juillet : Menus travaux dans un centre d'accueil en Italie à Priverno (Italie)
Coût d'inscription : 3 000F

Du 12 au 25 août : Assistance à une communauté d'Emmaüs à Echingen (Pas de Calais)
Coût d'inscription : 800F

Du 4 au 17 septembre : Amélioration de la réserve du centre de recherche en écologie marine à Constanta (Roumanie)
Coût d'inscription : :3 000F

Pour tout renseignement :

S.C.I
75, Rue du Chevalier Français
59000 Lille
Tél : 03.20.55.22.58 ●



Maison de Quartier:

La Maison de Quartier ouvrira du 3 juillet au 1er septembre, de 9h à 12h et de 14h à 17h. Les matinées seront consacrées à des activités thématiques ; 3 sorties à la mer sont prévues, ainsi que 2 au Près du Hem.

Secteur enfants : 5 mini-séjours de 3 jours et 2 nuits sur des bases de loisirs (Le Quesnoy)

Secteur jeunes : 1 mini-séjour à Wissant du 24 au 28 juillet pour les ados, 4 sorties familiales (2 à Walibi, 2 à Bellewaerde) ; 3 concerts-fêtes (2 Place Madeleine Caulier, 1 Place Massenet avec méchoui le 25 août) ; soirée africaine le 21 juillet avec " Nos Quartiers d'Été " à Caulier; Activités sportives, cinéma. •

Association d'animation du petit Maroc:

L'association propose une série de voyages familiaux d'une durée d'une journée.

2 juillet : Aubigny au Bac
9 juillet : Paris, Musée Grévin
13 août : Wissant
20 août : Fort-Mahon
27 août : Walibi
en association avec le Secours Populaire français : sortie d'une journée au stade de France pour 50 enfants de 6 à 12 ans.

En outre, des séjours pour 7 familles sont prévus dans les Landes du 15 au 29 juillet. Il est à noter que durant toutes les vacances scolaires, animations sportives, culturelles ou de loisirs seront organisées toutes les après-midi, pour tous les enfants du Quartier. •

Piles:

L'association organisera le 17 juin au soir une fête avec un repas style " auberge espagnole " à la Salle du Petit-Maroc. •

1^{er} juillet

Opération Bouge ta Ville !

Dans le cadre de la signature de l'agenda 21 et pour lancer les Opérations Été à Lille, les associations du réseau de la Maison de la Nature et de l'Environnement, en partenariat avec de nombreuses structures de quartier, ont imaginé : "Bouge ta Ville" le 1er juillet.



Au programme : de nombreuses initiatives, ainsi, pour Fives : A la ferme pédagogique Marcel Dhenin, Rue Eugène Jacquet puis au jardin écologique (Vieux Lille) des groupes seront constitués, avec le relais du Centre Social Mosaïque, pour participer à l'initiative Découvrir la Nature en Ville. Les participants seront aussi invités à découvrir la Ville et à y circuler à vélo ou s'initier à la pratique de jeux coopératifs. Cette opération a lieu en liaison avec l'association Droit au Vélo (initiation au vélo), l'association PPJEG (Promenade du maire et du Préfet, jardin Ecologique et les Grenouilles) pour l'initiation à la nature en ville, Communication II pour les Contes et Lectures, le Pas de Côté pour l'initiation aux jeux de coopération. Le soir est prévu (sous réserves) un repas de quartier à l'instigation du Centre Social Mosaïque avec animations " Rêves de nature ", une approche ludique de 12 thèmes environnementaux, avec l'accompagnement des animateurs du Centre Social. •

Programme :

Groupe 1 :
9h30 à 12h:
Accueil des enfants à la ferme pédagogique Marcel Dhenin et répartition des enfants dans les différents ateliers : activités fermières, essai des vélos, livres animés.
12h à 12h30 :
Promenade à vélo de la ferme pédagogique au jardin écologique
13h15 à 16h30 :
Répartition des enfants dans les différents ateliers : découverte d'un jardin semi-naturel, jeux coopératifs.

Groupe 2
9h30 à 12h30 :
Accueil des enfants au jardin écologique et répartition des enfants dans les différents ateliers : découverte d'un jardin semi-naturel, jeux coopératifs.
12h30 à 13h15 :
Pique-nique au jardin écologique.
13h15 à 14h15 :
Essai des vélos.
14h15 à 16h30 :
répartition des enfants dans les différents ateliers : activités fermières, livres animés.

Au Centre Social Mosaïque
14h-18h:
Ateliers "Rêves de Nature" à partir de 19h: repas de quartier et animations " Rêves de nature " par Eco-systèmes

Renseignements :
Maison de la Nature et de l'Environnement (M.N.E)
23, rue Gosselet 59000 Lille
Tél : 03.20.52.12.02.
Centre Social Mosaïque
95, Rue du Long-Pot
59800 Lille
Tél : 03.20.56.72.61 •

Lycée Ferrer

Le voyage en Angleterre

Certes, la nouvelle n'est pas de toute première fraîcheur, mais elle méritait d'être signalée ne serait-ce que parce qu'elle montre, si besoin était, le dynamisme des équipes enseignantes et des élèves du lycée Francisco Ferrer.

Donc, le 7 mars dernier, des élèves du collège se sont rendus chez nos voisins d'outre-Manche (les Anglais pour ceux que les circonlocutions laissent froids...) afin d'y effectuer un petit voyage d'étude et d'agrément de quelques jours qui leur a permis de découvrir Brighton, Londres et ses sites les plus remarquables et d'appréhender les vies et mœurs des autochtones (les Anglais, toujours). Le voyage s'est passé sans incident et a surtout été l'occasion de ramener de nombreux souvenirs d'une expérience nouvelle et a valu à ses protagonistes (scolarité oblige...) la rédaction d'un compte-rendu de cette escapade britannique. Chacun semble souhaiter ardemment que l'opportunité de lever l'ancre se présente à nouveau - pour des escales plus lointaines, qui sait ?- et qui nous vaudront des récits que la tradition orale, telle le griot, transmettra de génération en génération jusqu'à l'extinction des siècles. •

Inscriptions

L'ensemble du personnel enseignant des écoles du quartier de Fives vous rappelle que vous pouvez inscrire vos enfants (notamment en maternelle) dès le mois de juin. Hormis le fait que cette démarche vous soulagera d'un souci de dernière minute à la rentrée, cela permettra de déterminer exactement le nombre de classes qui seront ainsi occupées et par combien d'élèves. Cette simple démarche permettra d'assurer un meilleur confort d'apprentissage pour les enfants et par voie de conséquence de meilleures chances de réussite dans les études. L'avenir se bâtit dès aujourd'hui, inscrivez vos enfants dès maintenant.

Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles. Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée.

Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

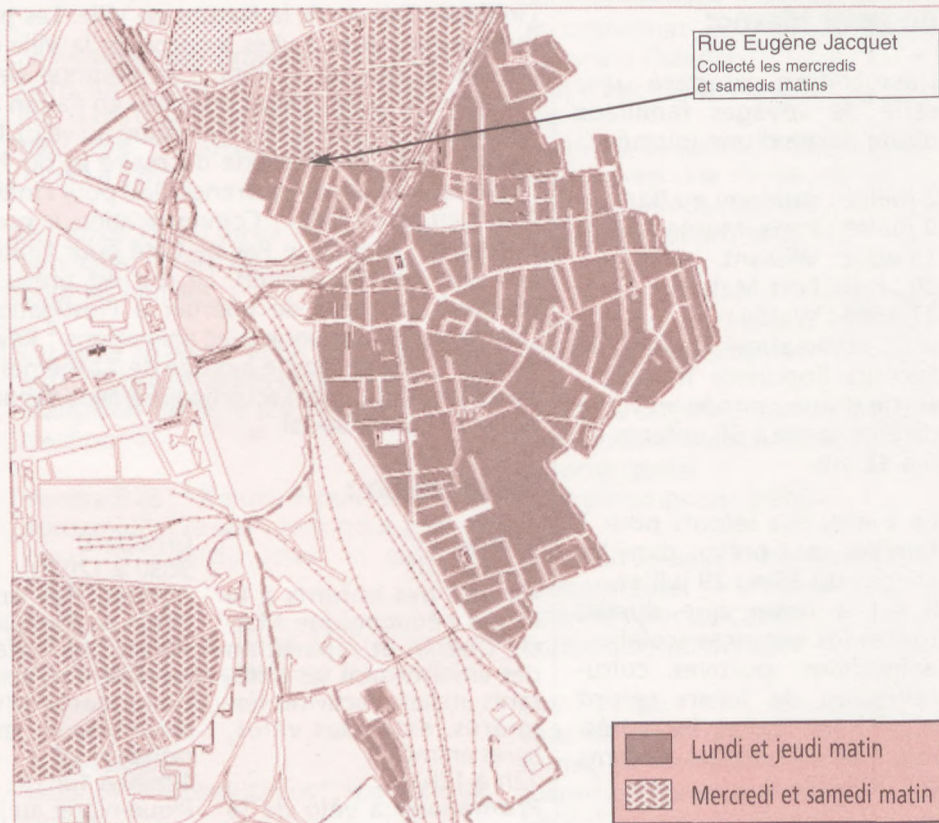
Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.



COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier
de Fives
127 ter, rue Pierre Legrand
Tél : 03.20.71.46.10

Ont participé à ce numéro

Jean-Louis Frémaux,
Jean-Yves Boulert,
François Caullery.

Assauce?

Bouge ta ville

Une date particulièrement importante à marquer sur tous les calendriers : samedi 1er juillet, la journée Bouge ta Ville, qui se déroulera dans tout Lille, revêtera un lustre tout particulier dans notre quartier.

D'abord dans la salle polyvalente de l'EPD-SAE, sera visible l'exposition Recup'Art à laquelle chacun de nous peut participer. (renseignements Rahim MOUSTAJ de la FLRTP au 65, avenue de Bretagne 03 20 17 09 01). Seront également proposées deux séances d'un spectacle de marionnettes pour public de tous âges " Relief " du théâtre MARISKA. Enfin un atelier de sculpture à partir d'éléments métalliques vous sera proposé par l'APP de Villeneuve d'Ascq. Sur les pelouses de Concorde :

Animation avec la malle pédagogique Rouletaboule.

Animation avec les "Secrets de Madame Poubelle".

Le bus info-tri et la borne interactive de la C.U.D.L.

Enfin cette journée sur la défense de l'environnement et le mieux vivre sera clôturée par un repas végétarien organisé par la Maison de Quartier.

Renseignements D.S.U. 03 20 10 96 45

10813
Le Journal de Lille



Edition
Faubourg
de Béthune

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



F.I.H.

Les initiatives des habitants, ça marche !

Le " Fonds d'Initiatives des Habitants " se réunit chaque mois pour attribuer des compléments de financements aux habitants du quartier du Faubourg de Béthune qui veulent réaliser un projet.

Les actions présentées sont aussi nombreuses que variées, et, à titre d'illustration, nous avons choisi de vous présenter trois d'entre elles qui eurent lieu en 1999. 1999 : Un match de la Coupe du Monde de RUGBY eut lieu à Lens au stade BOLLAERT. Il est vrai qu'elle fit moins de bruit que la Coupe du Monde de Football l'année précédente, mais des jeunes et des enfants du Faubourg de Béthune se sont mobilisés autour des animateurs du LUC RUGBY, pour assister à cet événement exceptionnel. Nombre d'entre eux s'intéressent au rugby dans le quartier, tout au long de l'année Le " Fonds d'Initiatives des Habitants " est intervenu à raison de 4000 F pour permettre à 27 enfants âgés de 9 à 15 ans d'assister au match Argentine - Irlande. Le LUC RUGBY leur a même offert le repas du soir !

Chacun parle encore de cette journée du sport, mais aussi de l'amitié. " Les Mamans d'Ici et d'Ailleurs " : nom très prometteur

d'un groupe de dames qui se réunissent autour de l'Association ISLA LILLE. Profitant de l'année du Maroc à Lille, " Les Mamans d'Ici et d'Ailleurs " ont invité, le samedi 19 juin 1999 les femmes du quartier et les habitants à découvrir le savoir-faire des femmes orientales.

Le groupe de musiciens HANINE a ajouté à la convivialité par des chants traditionnels et modernes. 150 personnes de toutes origines, de tout âge (jusqu'à 85 ans !) ont pu découvrir et apprécier couscous, pâtisseries, dessins sur les mains, le tout dans une ambiance extraordinaire de chaleur.

" Le Faubourg Respire de Nouveaux Jours " fut l'occasion, pour un groupe de 45 enfants du quartier de passer 20 jours dans un gîte de groupe à Saint Léger les Mélièzes.

A l'initiative d'un groupe d'habitants fréquentant assidûment le Centre Social du Faubourg de Béthune, il a permis les premières " vraies " vacances dans les mer-

veilleux paysages de montagne. Et il ne furent pas inactifs : équitation, VTT, tennis, grands jeux, piscine, tout a été prévu pour un séjour sportif.

Beaucoup n'eurent que ce seul mot à la bouche, lors de la descente du train : " Génial ! "

Ce fut pour les organisateurs et le Comité d'Attribution du FIH, la meilleure récompense... Beaucoup de préparation, une idée, des amis dans le quartier, il n'en faut pas d'avantage pour qu'un projet réussisse avec un peu de FIH !

Sommaire

- Assauce : Le point services au particulier
- Plaisir : Bibliothèque au pied de chez soi
- Quoi de neuf au 5/7 ? Le conseil de quartier
- Récréation : Histoire de boules
- Radio : la MOUV
- Côté jardins
- Propreté : Nouveaux jours de collecte des déchets
- Agenda

Assaude ?

Le Point Services au Particulier du Faubourg de Béthune

Depuis le mois d'août 1997, le Point Services aux Particuliers est à votre disposition, gratuitement, pour vous :

- apporter informations, des conseils sur des thèmes de la vie quotidienne (assurance, banque, budget, CAF, CPAM, crédit, consommation, EDF-GDF, eau, euro, SNCF, surendettement, Transpole...)
- aider dans vos démarches administratives (rédaction et explication de courriers, de documents administratifs, de factures...)
- accompagner dans vos démarches pour négocier des paiements échelonnés, régler à l'amiable les contentieux...

Les permanences du Point Services aux Particuliers se situent au 26/1 Bd de Metz, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h (03 20 38 24 68) et à partir du 15 juin 2000, au local d'animation Baltique - Vieux Faubourg, 16 rue de Stockholm, tous les jeudis de 14h à 17h (03 20 50 86 30)

Une salle de documentation est à votre disposition. Sabah et Fabrice vous accueilleront autour d'un café ou d'un thé et répondront à vos demandes. Alors n'hésitez pas à venir les rencontrer, ils sont à votre écoute. ●

LE JOURNAL DU FAUBOURG DE BÉTHUNE

Plaisir

La bibliothèque au pied de chez soi

" Que l'on soit petit ou grand, lorsque l'on ne part pas en vacances ou qu'on ne peut participer aux activités du quartier, on peut quand même aller... à la Bibliothèque... au pied de chez soi. "

Un coin de verdure au pied des immeubles, un espace convivial avec tapis et parasols, des papiers remplis de nouveautés, de livres de toutes sortes (albums-livres animés - contes et histoires bien illustrés - documentaires et bandes dessinées) attrayants ou originaux, et vous pourrez prendre place confortablement en notre compagnie pour partager de riches moments et de découverte autour de la lecture. ●

bibliobus faubourg de bethune

•mardi 11 et 25 juillet
rue lamaze (16 h 15 - 17 h00)
rue verhaeren (17 h 10 - 17 h 55)

•mercredi 5 juillet
50 rue léon blum (15 h15 - 15 h 45)
64 bd de metz (15 h 50 - 16 h40)
centre social (17 h 00 - 17 h 55)

•mercredi 12 juillet
100 bd de metz (16 h 15 - 17 h 00)
30 rue léon blum (17 h 10 - 17 h 55)

•mercredi 13 juillet
rue de norvège (17 h 10- 17 h 55)

•jeudi 6 juillet
72 rue léon blum (17 h 10 - 17 h 55)

Sortir

Les Balades du Faubourg...

Pas moins de 11 destinations seront proposées du 11 juin au 26 août 2000 par le Comité d'Animation et le Centre Social du Faubourg de Béthune.

Il y en aura pour tous les âges et pour toutes les bourses : La Belgique (Dinant), les mines, des parcs d'attraction, mais aussi la visite d'Arras ou du parc de Marquetterie ou des promenades fluviales. Tous en balade au cours de cet été 2000. ●

Renseignements et réservations :
Maison de Quartier du Faubourg de Béthune : 65,
rue Saint Bernard.
Mairie de quartier :
5-7, rue Renoir
(le vendredi de 14h à 16h30).
Antenne d'Animation Baltique Vieux Faubourg :
16, rue de Stockholm
(mercredi de 10h à 12h et jeudi de 15h à 18h).

Quoi de neuf ?

Le conseil de quartier

Le 31 mai a eu lieu une séance du Conseil de Quartier. A l'ordre du jour, l'atelier logement, les Agents Locaux de Médiation Sociale, la présentation du nouveau directeur du Centre Social-Maison de Quartier Faubourg de Béthune...

L'Atelier logement a été créé pour aider les personnes défavorisées à accéder à un logement. Depuis maintenant deux ans, deux permanences par semaine, le lundi matin et le mercredi après-midi, sont tenues. Renseigner, orienter les personnes, travailler avec les partenaires associatifs, mais surtout avec les bailleurs du quartier sont les missions quotidiennes de cet atelier.

Le responsable des 6 Agents Locaux de Médiation Sociale (A.L.M.S.) était aussi venu présenter leur action. Sur le terrain depuis le 20 mars dernier, ils ont déjà eu fort à faire. Ce ne sont pas des agents de sécurité ou des éducateurs spécialisés

mais ils doivent être capables de gérer les situations, prévenir et désamorcer d'éventuels conflits, de passer le relais vers les ins-

tances et structures compétentes, dialoguer avec la population, les commerçants, installer un climat de confiance. 2 équipes de 2 hommes et une femme travaillent en alternance, dans des endroits privilégiés tels que la sortie des écoles, les espaces verts..., et ont contact avec les partenaires du quartier : bailleurs, associations...

Enfin, on connaît le nouveau directeur du Centre Social-Maison de Quartier du Faubourg de Béthune. Il s'agit de Salvatore PISCITELLO. Venu dans les carrières sociales sur le tard, il connaît très bien le milieu des financeurs puisqu'ancien administrateur de la C.A.F. de Roubaix. Il a aussi travaillé dans le Douaisis et à Maubeuge.

Aménagement urbain...

Au cours de la séance, on a aussi parlé de la sécurisation de la rue du Faubourg de Béthune. 20 000 véhicules par jour em-

pruntent cette voie. Il semble qu'on s'oriente vers la création de stationnement longitudinal entre la rue d'Emmerin et la rue Augereau, que différents îlots-refuge pour les piétons seront installés aux carrefours de la rue d'Augereau à la rue Deleplanque, qu'une bande cyclable sera matérialisée de chaque côté, que le stationnement en épi du côté des numéros impairs sera remplacé par un stationnement longitudinal. Le Conseil a voté ce projet qui devrait rendre la rue du Faubourg de Béthune plus vivable par une plus grande sécurité et un aménagement paysager plus agréable, tout en insistant sur la nécessité de communiquer avec la population sur ce projet. Le Conseil a aussi voté la création d'une zone C.I.C. - G.I.C. pour la rue de Cronstadt. Un compte rendu complet de la séance se trouve en consultation en Mairie de Quartier. ●

Récréation

Quand "boule" rime avec "roule" au faubourg

Ce vendredi 28 avril, entre 13h30 et 14h, beaucoup d'allées et venues, à proximité du Club Verhaeren. Que se passe-t-il ? où vont toutes ces personnes enjouées, gaies et rieuses, portant boules, aimants et cochonnets ? se demandent les automobilistes qui passent sur le pont de l'autoroute, à ce moment là.

Eh bien, c'est le tournoi de boules prévu au planning des activités pour les plus de 60 ans. Le temps n'est pas formidable mais les petites ondées printanières vont-elles faire reculer les joueurs ? Bien sûr que non ! Ils sont venus pour jouer et ils vont jouer ! Sous la houlette de Robert CHASSIN du Club Lannoy de Fives grâce à qui cette activité a pu être réalisée, les joueurs se placent. La parité n'est pas respectée dans les équipes mais cela a-t-il vraiment de l'importance, ici ? Encouragés les uns et les autres par quelques supporters venus du Bd de Metz, les parties s'enchaînent dans la bonne humeur et sans discontinuer. A 16h30, tous les participants se réunissent au local Verhaeren où boissons fraîches et petits gâteaux les attendent. Pendant ce temps, Robert et

Christian comptent les points. Puis les récompenses sont distribuées : 1er prix : un service à whisky 2ème prix : un tableau de fleurs séchées 3ème prix : un nécessaire à barbecue ... et comme ce tournoi est une première au Faubourg, chaque participant reçoit un lot.

Merci aux organisateurs de cet après midi et surtout bravo et merci à Robert CHASSIN. Sachez que grâce à vous, cher Monsieur, un club de " joueurs de boules " vient de naître à Verhaeren et que, désormais, chaque vendredi après-midi, les habitants du Faubourg (jeunes et moins jeunes ; hommes et femmes) pourront venir montrer leurs prouesses et seront accueillis chaleureusement au local Verhaeren par le Club des Aînés. ●

Les retraites s'amuse

Quand le 3ème âge " swing "

Le mercredi 24 mai 2000, une cinquantaine de nos aînés se sont rassemblés pour un sympathique thé dansant dans les locaux de l'Ecole Aicard. Autour d'un petit verre, les groupes se sont constitués et les conversations se sont lancées puis les danseurs ont envahi la vaste piste de danse et s'en sont donné à cœur joie. Tout le monde s'est séparé à regret vers 17 heures et souhaitent que bientôt ça recommence ! ●

Radio

La MOUV au Faubourg

Dans le cadre de l'opération au " cœur des quartiers ", Avance Rapide accueillait ce jour les journalistes et techniciens de " La Mouv / La Radio " pour un après-midi unique en son genre où s'est cotoyé un public attentif aux phénomènes de société ou simplement curieux d'esprit.

La semaine précédente, les intervenants toulousains du " Mouv " avaient déjà commencé à arpenter le bitume du faubourg afin d'interroger les jeunes sur la température du quartier. Ces rencontres ont visiblement porté leurs fruits puisque c'est dans la convivialité que se sont succédé les interviews et les interventions des différents protagonistes dont l'association " Inter Proximité " et la compagnie " Tire Laine ". La cerise sur le gâteau fut sans conteste l'intervention remarquée des trublions de la scène nordiste, " Marcel et son orchestre " de retour de leur tournée française, pour une déli-

rante prestation diffusée sur les ondes de " la mouv " et relayée via Internet. Un programme éclectique par une radio qui trois ans après sa naissance commence à trouver un auditoire sensible aux courants nouveaux. Merci donc à Avance Rapide qui nous propose en outre plus de 45 concerts en mai et en juin ainsi que son incontournable " scène ouverte " tous les mercredi à 21h, accessible à tous les musiciens du quartier. ●

Avance Rapide : 03 20 93 76 55
Le Mouv/La Radio/Adresse internet :
MOUV@RADIO-France.fr

**Côté Faubourg
Côté Jardins**

Promenade "Nature" en famille

Il faisait beau en ce dimanche 14 mai pour la sortie familiale " environnement " organisée par l'Antenne Animation Baltique / Vieux Faubourg et la



FLRTP. Rahim et Saliha ont emmené 40 adultes et enfants à la découverte de l'Audomarois et de la ville de Saint Omer. Après une

promenade en bac ove dans les marais, le groupe put pique-niquer dans les jardins publics de la ville. L'après-midi fut consacré à la visite de Saint Omer. ●

Un prix pour les Jardins Communautaires du Faubourg de Béthune !

C'est dans le cadre enchanteur et verdoyant des Journées des plantes de Courson (Essonne) que deux représentants des Jardins Communautaires en pied d'immeubles de l'îlot Concorde, Messieurs FROISSART et ABOUNIDA, ont reçu un des dix prix - environnement de la Fondation de France des mains de Michel LIS, journaliste - jardinier, chroniqueur sur France Info. Messieurs FROISSART et ABOUNIDA représentaient également Rahim MOUSTAÏ, animateur mis à disposition par la F.L.R.T.P. et véritable cheville ouvrière du dispositif. Les prix - environnement de la Fondation de France ont récompensé ce vendredi 19 mai 2000 dix projets exemplaires sur une centaine d'initiatives disséminées sur l'ensemble de la France, rattachées au programme " de nouvelles natures à cultiver ensemble ". Ce programme encourage et soutient le développement de jardins partagés qui favorisent l'accès à la nature, l'action concrète de la population sur son cadre de vie et renforcent le lien social et le bien-être des personnes. La Fondation de France a ainsi salué les jardins accueillants et vivants de Concorde, démarche à l'initiative de la Ville de Lille et de son Conseil de Quartier, mise en œuvre par la Maison de quartier du Faubourg de Béthune et une quarantaine d'habitants de la Résidence Concorde. Elle a attiré l'attention sur cet havre de fleurs et de légumes qui permet rencontres et solidarité. Avis aux promeneurs : venez découvrir cette démarche de participation des habitants à l'amélioration de leur cadre de vie ! ●

Agenda

- 24 juin : exposition recup'art concours des écoles
- 24 et 25 juin :

les liliades - renseignements
antenne baltique 16 rue de
stockholm salihah leghlid 03 20 92
02 07)

- 27 juin : conseil de quartier

- 1er juillet :

- bouge ta ville et recup'art à la
salle de l'EPDSAE 95 rue d'es-
quermes

- balade de l'été la mine et ses
terris

2 juillet : balade de l'été : belle-
waerde

7 juillet : journée " nos quartiers
d'été " repas de quartier

9 juillet balade de l'été : les
fêtes de gayant à douai

10 juillet : conseil municipal

13 juillet : bal populaire suivi
d'un feu d'artifice organisé par le
comité d'animation dans la cour
de l'école trulin

15 juillet : balade de l'été : la
panne, la plage, méli parc

Scoop toujours

Découvre ton quartier !

Le 20 mai, une vingtaine d'habitants ont parcouru le quartier pour en connaître et visiter les structures associatives et municipales.

Cette idée de visite est née du constat que les habitants du Faubourg de Béthune connaissent peu leur quartier et les multiples possibilités offertes en matière d'aide aux devoirs, de découverte de l'art, de cuisine, de sport, d'échange inter-générationnel, de voyages... Toutes les curiosités ont pu être satisfaites au cours de cette sympathique visite qui débuta dans les locaux de l'Equipe Saint-Vincent pour se terminer à la Mairie de quartier par le traditionnel pot de l'amitié. Cette matinée avait aussi pour but d'inciter les habitants à participer aux activités et à s'impliquer davantage dans la bonne marche de ces associations qui font la richesse de notre quartier.

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

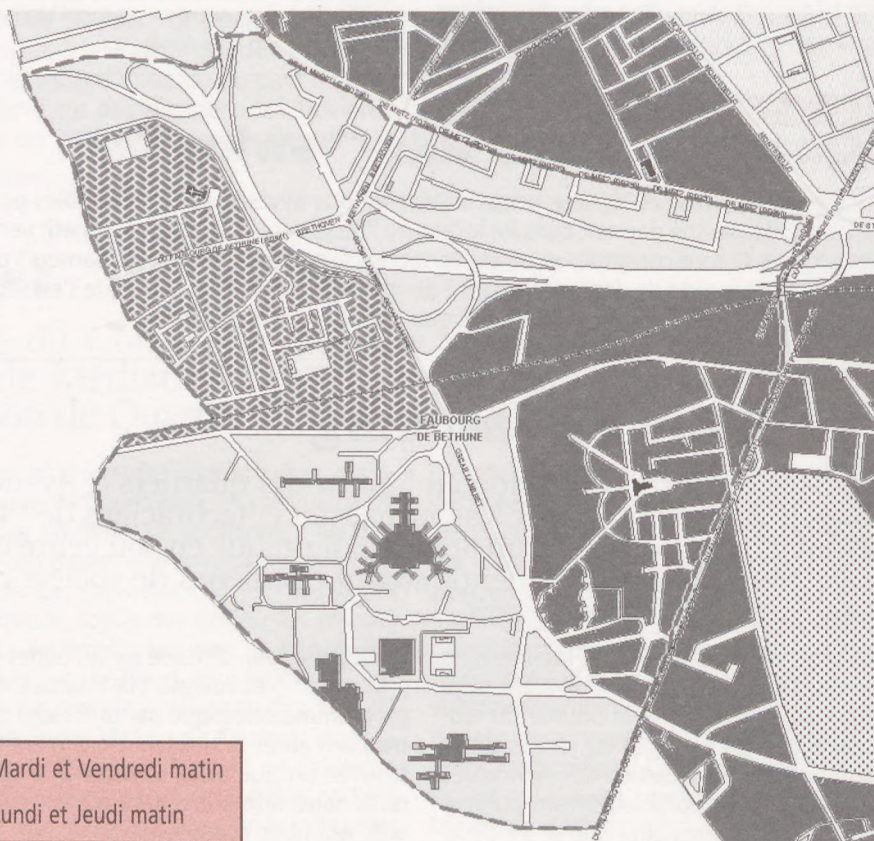
Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers adapté aux bacs à roulettes) et

pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.



■ Mardi et Vendredi matin
▨ Lundi et Jeudi matin

COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier du Faubourg de Béthune

5/7, rue Renoir

Tél : 03.20.10.96.40

Jardins de Lecture

La bibliothèque se met au vert dans le quartier

Sous cette poétique appellation, se cache (mais pourquoi se cacher ?) une volonté : transporter le fonds hors les murs et d'aller à la rencontre du public : les lecteurs.

C'est l'opération "Les Jardins de Lecture" qui est reconduite.

Un coin de verdure au pied des immeubles, un espace convivial avec tapis et parasols, des paniers remplis de nouveautés, de livres de toutes sortes (albums, livres animés, contes et histoires bien illustrés, documentaires, bandes dessinées ...) attrayant ou originaux, autant d'invitations à prendre place confortablement en compagnie des animateurs de la bibliothèque pour partager de riches moments de découverte autour de la lecture.

Vos rendez-vous :

- **lundi 3, 17, 31 juillet**
de 17 h 10 à 17 h 55 :
rue Germain Pilon
- **lundi 10, 24 juillet et 7 août** de
17 h 10 à 17 h 55 :
rue de la Briqueterie
- **vendredi 28 juillet et 11 août** :
de 14 h 15 à 15 h 45 : parc de la
Mairie de Quartier
de 15 h 50 à 16 h 25 :
Communauté Urbaine

Sommaire

- **les équipes Saint-Vincent** : des femmes et des hommes au service des plus démunis
- **Histoire** : histoire des noms de rues
- **information** : Ordre National de l'honneur, suite
- **Pratique** : Reprise des permanences de la CPAM
- **Quoi de neuf ?** Les travaux du conseil de quartier
- **Pratique**
- **Propreté** : Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

108/3
Le Journal de Lille



Edition
Saint-Maurice
Pellevoisin

Mensuel - Juin 2000 - N° 38



Ça bouge !

A la Maison de Quartier, des activités pour l'été

Cette année encore, impossible de s'ennuyer pendant les mois de juillet ou d'août quand on a entre 3 et 18 ans !

Au mois de juillet, les plus jeunes (de 3 à 6 ans) seront accueillis au centre de loisirs maternel "Les Chats Perchés", 140, rue du Buisson de 8 h 30 à 18 h 30 avec repas le midi. Le thème dominant retenu pour cette année sont les activités physiques et sportives: stage avec l'école de cirque, équitation, piscine, escalade, umiak, camps de pirates, balades sur la Deûle, sortie à Nausicaa. Pour les 6-13 ans : en juillet et en août: accueil à la maison de quartier de 9 h à 17 h 30 pour des ateliers sportifs et informatiques le matin et des sorties et activités de plein air (kayak, mobylette, piscine, excursions) l'après-midi.

Pour les 14-18 ans en juillet et en août: accueil en alternance résidence de la Briqueterie et Alma Jacquet de 14 h à 21 h pour des sorties et des activités sportives. Deux séjours sont organisés pour lesquels les bons vacances sont acceptés. Les

locataires de Lille-Métropole-Habitat bénéficient d'une réduction supplémentaire de 500 F. Il s'agit de:
- un séjour du 17 juillet au 1er août à destination des 6-14 ans organisé dans les Launes à 75 km de Nice dans les Alpes Maritimes. Au programme, des randonnées aquatiques, de l'escalade, de la luge d'été, de la spéléologie ... pour une participation de 2 500 F,
- un séjour du 10 au 23 juillet à destination des 14-18 ans organisé à Dunkerque avec stage catamaran, excursions, patinoire, ... pour un prix de 2 000 F.

Pour vous inscrire ou obtenir des renseignements supplémentaires, rendez-vous du lundi au vendredi au 82, rue Saint-Gabriel, ou téléphonez au 03.20.51.90.47.

Les équipes Saint-Vincent

Des femmes et des hommes au service des plus démunis

Créées en 1617 par Saint-Vincent de Paul quand ce dernier a demandé à des femmes de la bonne société de venir en aide aux plus défavorisés, elles sont devenues Société de Saint-Vincent de Paul en 1933 à l'initiative d'un groupe de six étudiants dont Frédéric Ozanam.



Y participent des femmes et des hommes laïcs, soucieux d'assumer leurs responsabilités dans l'ordre spirituel et temporel, qui puisent leur inspiration dans le message du Christ.

Qu'en est-il aujourd'hui ? Il y a trois équipes sur Lille et celle de notre quartier a la particularité d'être entièrement féminine (10 équipières) conformément au vœu de Frédéric Ozanam. Viennent aider 6 hommes et 11 femmes bénévoles. Son terrain d'action est compris entre le haut de Fives (place Madeleine Caulier) et une partie de Marcq-en-Barœul.

Essentiellement tournées sur la distribution de secours d'urgence, leurs activités ont connu un redéploiement de-

puis la mise en place du RMI par la création d'ateliers d'insertion.

L'atelier cuisine permet d'exprimer sa créativité culinaire et de partager des recettes familiales ou exotiques. C'est aussi le lieu d'apports diététiques visant à trouver des débuts de solution aux problèmes de surcharge pondérale liés à la malnutrition.

L'atelier couture accueille des activités de raccommodage, de broderie et de conception d'ouvrages simples.

Chaque année à Noël un goûter est organisé à destination des enfants. La Fête des Mères est également mise à l'honneur. Chacun met la main à la pâte (confection des cadeaux, de la décoration ...).

L'atelier santé, enfin, fonctionne en lien avec le centre de soin Laënnec. Une fois tous les deux mois des conférences sont données par des professionnels sur des sujets aussi divers que la prévention santé, les enfants et leurs maladies, etc.

Des activités culturelles sont également proposées sous la forme de visites de musées, (le planétarium dernièrement), autant d'activités qui visent à faire sortir les adhérentes de leur quotidien, sachant que l'accueil d'intervenants n'attire pas les foules ! Vous pouvez prendre contact avec Collette Watier. Tél : 03.20.51.19.59.

Histoire

Histoire des noms de rues

Comme dans chaque numéro, nous vous invitons à mieux connaître le nom des rues de notre quartier !

Rue Van den Heede : ancienne voie particulière qui porte le nom de son propriétaire. Sa dénomination fut confirmée par le Conseil Municipal en 1905.

Groupe Vannoschot : construit en 1956, il doit son appellation à l'hospice du même nom sur les terrains

duquel il a été édifié. La rue avait déjà été dénommée ainsi en 1914.

Rue Vantroyen : ouverte en 1858, elle porte encore le nom du propriétaire de l'époque.

Rue Véronèse : peintre italien (1528-1588). Ouverte en 1903, elle était reliée à l'avenue des Lilas par une voie aujourd'hui disparue située

près des voies ferrées, la rue Emile Zola.

Rue des Vicaires : appelée chemin des Vicaires en 1853, les premières constructions y avaient été érigées dès 1848. On dit que c'est le passage qu'empruntaient les religieux pour sortir discrètement du cimetière de l'Est après avoir célébré les inhumations.

Information

Ordre National de la Légion d'honneur, suite

Après la parution de l'article sur la société d'entraide des membres de la Légion d'Honneur, un important courrier a été reçu par Monsieur Daverat. Afin de répondre à ses nombreux correspondants, il a souhaité insérer ce nouveau texte.

"La Légion d'Honneur est un ordre régi par un code qui en fixe les règles de recrutement, les conditions d'admission et la discipline. Le nombre de décoration a été fixé par le Général de Gaulle en 1962 et ne peut être dépassé. Les nominations actuelles sont prononcées en fonction des vacances antérieures.

Les nominations dans l'Ordre des Militaires obéissent à des règles spécifiques. Ce qui suit ne concerne que les civils qui doivent avoir rendu des services éminents à la Nation et n'avoir jamais manqué à l'honneur dans leur comportement personnel ou professionnel. La limitation des contingents impose une sélection sévère des dossiers. A l'exception des fonctionnaires qui font l'objet d'une proposition par leur autorité hiérarchique, les personnes, quel qu'en soit le sexe, qui estiment avoir rendu des services éminents sont tenues d'adresser leur demande motivée au Préfet, service des décorations. Le dossier est transmis au ministre concerné qui dispose d'un contingent propre de décorations. Bien entendu, la demande ne donne pas d'avis sur la qualité des services. L'appréciation appartient en premier lieu au ministre, au vu des enquêtes effectuées à divers niveaux, puis au Conseil de 16 membres qui assiste le Grand Chancelier de l'Ordre. L'avis est soumis au Grand Chancelier

qui, s'il l'approuve, le transmet au Grand Maître de l'Ordre, le Président de la République. Celui-ci dispose d'un contingent propre représentant 5% des vacances. Si l'avis global est favorable, le Grand Maître signe la nomination qui est publiée au Journal Officiel au titre du ministère concerné. La publication au J.O. ne suffit pas pour devenir légionnaire. Il faut être introduit dans l'Ordre en observant les formalités prévues par le code ; Les insignes de l'Ordre sont remis au récipiendaire par un Légionnaire de même grade ou de grade supérieur auquel le Grand Maître a conféré ses pouvoirs. Etre membre de l'Ordre, c'est accepter de se soumettre à des obligations : contribuer à la défense et au rayonnement de l'Ordre, se montrer solidaire des autres légionnaires, devoirs que l'appartenance à la Société d'Entraide permet de satisfaire. Le Président de la République n'a aucune liberté dans la désignation des légionnaires sauf en ce qui concerne son contingent personnel, et il est tenu de se conformer aux conclusions que lui transmet le Grand Chancelier. Les légionnaires une fois reçus dans l'Ordre suivant les règles du Code, doivent avoir un comportement toujours fondé sur le respect de l'honneur."

Pratique

Reprise des permanences de la CPAM :

Les conditions de la mise en place de la couverture maladie universelle, (dont les médias se sont fait largement l'écho) ont amené la Caisse Primaire d'Assurance Maladie à suspendre momentanément les permanences de ses conseillers dans les locaux de la mairie de quartier.

Aujourd'hui, tout est rentré dans l'ordre et pour faciliter vos démarches, une boîte est dorénavant à votre disposition tous les jours pour recueillir vos feuilles de maladie. Permanences de la CPAM tous les mardis matin de 8 h à 12 h.

Quoi de neuf ?

Les travaux du Conseil de quartier

Réuni en séance officielle le 27 avril, le Conseil de Quartier a procédé à la répartition des aides financières entre les différentes associations du quartier.

Ainsi, le budget global de 60 000 F a-t-il été partagé entre le Comité d'Animation, la Maison de Quartier, les Francas, l'entente sportive Lille-Louvière Cheminots, l'Ensemble vocal de Lille, Starter, les Caméléons, l'Union des Résidents du square Picardie, la Bibliothèque pour tous de Pellevoisin, Arpège et Jeunesse Evénement. Au début de la réunion a été présenté le cadre général des Journées du Patrimoine à Lille et évoqué enfin le déroulé des manifestations prévues sur le quartier. L'assemblée a, dans le cadre des questions diverses évoqué la circulation dans le secteur de la rue Jules Vallès (une commission de travail a été désignée précédemment) et a manifesté ses craintes sur la desserte automobile de la nouvelle résidence collective située rue du Buisson qui va inévitablement enfler un flux déjà important de véhicules dans cette artère. La séance a été levée à 23 h 15.

Pratique

Horaires d'été à la mairie de quartier :

Pour tenir compte de la baisse inévitable de la fréquentation des services pendant les mois de juillet et d'août, la mairie de quartier réduit ses plages d'ouverture:

- du lundi au vendredi : de 8 h à 16 h 30
- pas de permanence le samedi matin.

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

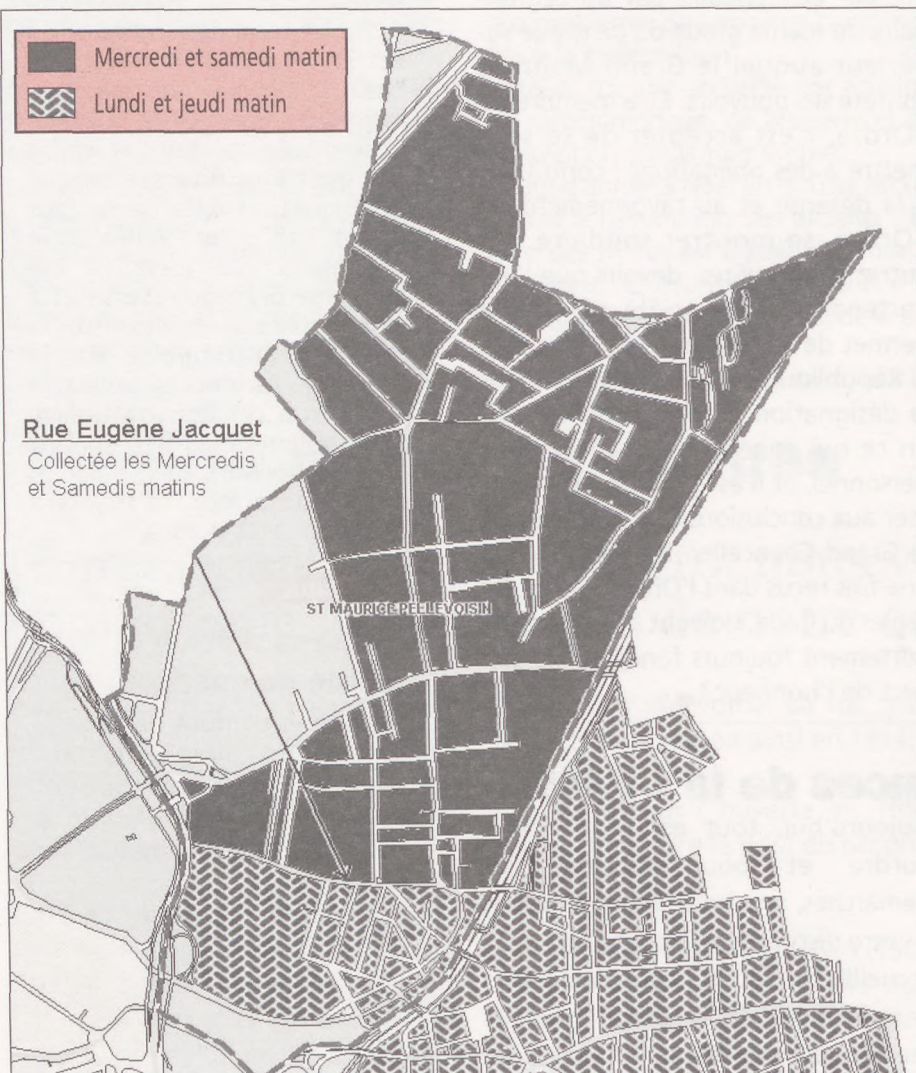
TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles. Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée. Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.



Supplément au mensuel «Le Journal de Lille»
Service Communication et Information Municipale (SCIM)
Hôtel de Ville - BP 667 - 59033 Lille Cedex
Tél : 03 20 49 50 70 - télécopie : 03 20 49 50 68
Directeur de la Publication : Bernard MASSET
Directeur de la Rédaction : Roger VICOT
Rédacteur en chef : Roger VICOT
Coordination : Sabine DUEZ
Maquette : SCIM
Gravure : Nord Compo
Impression : L'Artisienne
Tirage : 9900 exemplaires

ISSN : 1280-0201 Dépôt légal : juin 2000

COMMENT NOUS CONTACTER ?

**Mairie de Quartier
de Saint-Maurice Pellevoisin**
74, rue Saint-Gabriel
Tél : 03.28.36.22.50

Fête nationale

Sous les sunlights d'Hellemmes

Le mois de juillet est celui de la Fête Nationale. Cette année, le programme est encore de valeur

Les réjouissances du 14 juillet sont organisées, comme l'année dernière, au Centre Gustave Engrand et commenceront dès 16 h. En première partie de soirée, l'humour sera de la partie puisque Eric Baert nous réglera de quelques sketches et imitations. Gilbert Montagné et ses musiciens devraient ensuite nous faire chanter et danser juste avant le feu d'artifice qui clôturera cette journée. On vous attend en nombre. ●

Changement

collecte des ordures

Les horaires de la collecte des ordures ménagères a été harmonisés. Les passages des camions collecteurs se font les mercredis et samedis matins sur l'ensemble de la commune. ●

A l'honneur

Deux médaillés sportifs

Maurice Nannini et Odette Lenain se voient attribuer respectivement la Médaille d'Argent et de Bronze de la Jeunesse et des Sports. L'un est président délégué de l'ASH Football et président du club des supporters "En avant, Hellemmes!", l'autre est vice-présidente de l'Amicale Laïque du Centre et présidente de la section Volley-Ball. ●

Sommaire

● **Quoi de neuf ? :**
Le Conseil Communal du 12 mai
● **Logo :**
Un nouveau logo pour l'accessibilité

● **CLSH :**
Vacances estivales
● **Gammes et partitions :**
En juin, faites de la musique
● **Agenda**



Edition
Hellemmes
commune associée

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Parlement des Enfants

Un député en herbe

C'est Hadrien Houyez, 10 ans qui, le samedi 27 mai, a pris la place du député Bernard Derosier au 7e Parlement des Enfants, dans l'hémicycle de l'Assemblée Nationale.

Elu par ses camarades de classe de l'école Herriot, pavé du Moulin, Hadrien avait à défendre une proposition de loi portant sur le vote obligatoire. Même si la proposition n'a pas été retenue, il a pu visiter le bâtiment, découvrir l'univers des députés, de la salle des Pas Perdus jusqu'au pupitre du député. Chaque année, un petit représentant du peuple prend la place de son aîné, pour une journée.

Elections, élaboration d'une loi... les enfants apprennent ainsi toutes les étapes permettant le vote d'une loi: comment est élu un député. Pour combien de temps est-il élu? Comment propose-t-on une loi?... Chaque année, la proposition de loi émergeante est étudiée avec soin par les aînés. Cette année, cette proposition concernait la protection de l'eau des rivières. ●

Quoi de neuf ?

Le conseil communal du 12 mai

On a parlé subventions, santé,... au cours d'une séance où les comptes administratifs de la commune étaient aussi à l'ordre du jour.



En matière de Santé, la ville de Lille s'est rapprochée de l'Observatoire Régional de la Santé du Nord-Pas-de-Calais, pour établir un diagnostic en vue d'un futur Contrat Territorial de Santé. Ce diagnostic, qui sera étendu aux communes associées d'Hellemmes et Lomme, portera sur l'état de santé de la population. Parallèlement, l'Observatoire Local de la Santé s'agrandit et s'enrichit de nouveaux représentants de structures telles que: le Centre de Prévention Santé du Conseil Général, Espace Jeunes Hellemmes, les Jardins dans la Ville, Inter Age Hellemmes, la Circonscription d'Action Sociale, le Club Léo Lagrange, Espace Solidarité Hellemmes, le Centre Médico-Scolaire, la Caisse d'Allocations Familiales de Lille. Ces 9 structures s'ajoutent aux membres déjà présents : 7 élus du Conseil Communal, 14 médecins généralistes de la commune, un gynécologue, 7 pharmaciens, 2 infirmières, 5 masseurs kinésithérapeutes, le CCAS, le Centre PMI, le Centre

Paul Clermont, le Centre Antonin Artaud. L'Association "Vivons sans alcool", n'existant plus,

ne fait plus partie de cet observatoire.

Ça change...

L'Ecole de Musique d'Hellemmes adhère maintenant à la Fédération Régionale des Sociétés musicales Nord-Pas-de-Calais. Cette fédération rassemble environ 800 structures, organise concours, stages de formation, prestations musicales... et pérennise le mouvement de musique amateur. Le logement de fonction, 56, rue des Ecoles auparavant occupé par la directrice de l'école Jenner, sera maintenant attribué à l'agent communal chargé de la surveillance de l'ensemble des bâtiments.

Une concertation a lieu pour une révision du Plan d'Occupation des Sols (POS). Diagnostic, priorités, ouverture à l'urbanisation, extensions urbaines économiques, environnementales, de circulation... font partie du POS. La concertation se fera comme suit: dépôt d'un dossier dans chaque mairie et à Lille Métropole Communauté Urbaine, accompagné du dépôt d'un registre dans les mêmes lieux pour les particuliers et les associations, suivis d'une ré-

union publique entre pouvoirs publics et population des huit territoires définis, à savoir, La Lys, le Tourquennois, le Roubaisis, la couronne nord de Lille, la couronne sud de Lille, Lille et Hellemmes, le territoire Est, les Weppes.

Vote de subventions

Au cours de la séance, différentes subventions ont été votées pour les structures suivantes : Association pour le Développement de l'Animation et de la Culture sur Hellemmes : 20 000 F, Toudis Simons : 500 F, Théâtre de la Baraque Foraine : 5 000 F, Foyer des Jeunes et d'Education Populaire de l'école Herriot : 1 500 F, Espace Jeunes Hellemmes : 253 000 F, Club Léo Lagrange : 170 000 F, Déclic : 3 000 F, Edouard et Célestin vont en bateau : 35 328 F, Ecoles de sport : 40 000 F. Des primes à l'amélioration de l'habitat ont aussi été accordées pour les immeubles sis 4, chemin de la Cotonnière et 32, cité Basselart rue Chanzy, pour des montants respectifs de 6 250 F et 3 272,63 F. Un compte rendu complet du conseil est consultable en mairie. ●

Logo

Un nouveau logo pour l'accessibilité

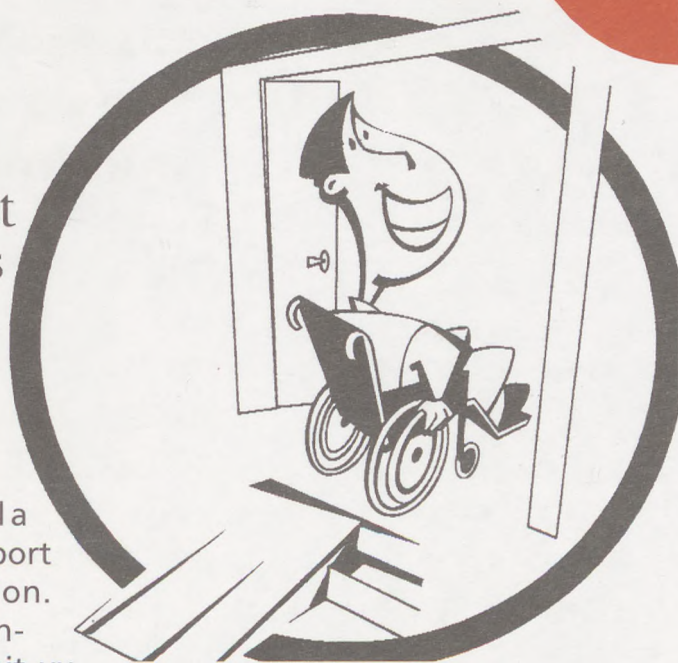
Un nouveau logo indiquant l'accessibilité des bâtiments publics aux personnes à mobilité réduite va être installé sur le territoire communal.

Identifiable facilement, ce logo permet de repérer les différents bâtiments construits, ou ayant subi des travaux de transformations pour l'accueil des personnes à mobilité réduite.

Par ailleurs, la journée annuelle "Sport ouvert à tous" aura lieu le samedi 23 septembre 2000. Rassemblant "valides" et handicapés, cette

journée est la grande fête du sport et de l'intégration. L'édition de l'année dernière avait vu plus de 200 inscriptions, en plus de beaucoup d'autres venus essayer une des 13 activités proposées, escrime, torball, fauteuil-basket, badminton, football, tir aux armes, tir à l'arc... Cette jour-

née, initialement ouverte aux handicapés seuls, est maintenant ouverte à tous. Elle sera parrainée par l'ancien champion de cyclisme Jean Stablinski. Alors retenez la date : le samedi 23 septembre. ●



CLSH

Vacances estivales

Comme chaque année, des Centres de Loisirs Sans Hébergement proposent de nombreuses activités.

Cinq centres accueilleront les enfants:

Le centre Gustave Engrand accueillera les enfants en âge d'aller en école primaire (6-12 ans). Le centre Jules Verne se chargera des enfants des

écoles maternelles (2-5 ans)

Le centre Monchy s'occupera des enfants des écoles maternelles et primaires, de même que le Centre Rostand. Le Complexe Sportif Arthur Cornette accueillera les enfants à

partir de 5 ans

Les inscriptions pour les sessions de juillet et août des Centres de Loisirs Sans Hébergement qui se dérouleront du 3 au 28 juillet et du 31 juillet au 25 août, auront lieu le mercredi 28 juin de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et le samedi 1er juillet de 9 h à 12 h, à l'Espace des Acacias.

Pour tout renseignement: Service Animation-Jeunesse-Sport et Culture-tél. : 03-20-49-55-12.

Pour les tickets des repas et d'animation:

Service Population Ecole-tél. : 03-20-49-54-00, poste: 8783. ●



Agenda

20 juin : répétition publique (Cercle Symphonique d'Hellemmes, Chorale "Hellemmois Chantons"), Ecole de musique

21 juin : journées portes ouvertes, Ecole de musique

22 juin : concert ("Hellemmois Chantons", Divertimento), église St Denis

23 juin : concert (Orchestre d'Harmonie d'Hellemmes), espace des Acacias

24 juin : apéritif-concert (professeurs et élèves), Ecole de musique

24 juin : Kermesse (Amicale Laïque de la Barrière), plateau Jenner

24 juin : Démonstration de gym (Club Léo Lagrange), salle Léo Lagrange

25 juin : réunion (Papillons Blancs), salle du Parc

25 juin : barbecue (Inter Age-Espace Solidarité-Jardins dans la ville), centre Engrand

26 juin : Assemblée générale (Déclic), Espace des Acacias

28 juin : Don du sang (Amicale des Donneurs de Sang), salle Léo Lagrange

28 juin : amicale Herriot, salle de la Rotonde

28 juin : Remise de Récompenses (Choperai), Espace des Acacias

30 juin : concert (Cercle Symphonique), église St Denis

1 et 2 juillet : concours de ring (Club d'Education Canine), Epine

1 juillet : soirée (Espace Jeunes Hellemmes), salle Léo Lagrange

2 juillet : Jeux Intercommunales 2000 à Vendeville

14 juillet : Fête Nationale (Amicale des Locataires de l'Epine)

14 juillet : Fête Nationale (Les Amis de la Guinguette), LCR Tisserands

14 juillet : Fête Nationale, Centre Gustave Engrand

Gammes et partitions

En juin, faites de la musique

Le mois de juin hellemmois est musical. Outre le fameux 21 juin, sont programmés des concerts et rendez-vous musicaux à ne pas manquer.



Le vendredi 16 juin, de 20 h à 21 h 30, l'Orchestre d'Harmonie d'Hellemmes donne une répétition publique dans l'école de musique. Le mardi 20 juin, c'est au tour du Cercle Symphonique d'Hellemmes, accompagné par la chorale "Hellemmois chantons" de répéter, de 19 h à 20 h. Le mercredi 21 juin, fête de la musique, l'Ecole de Musique, dont c'est la première année d'activité est inaugurée. L'école ouvre ses portes de 16 h à 20 h, les élèves y montreront un aperçu de ce qu'on peut y faire. Le jeudi 22 juin, la chorale "Hellemmois Chantons"



reçoit Divertimento, en l'église Saint-Denis, pour un concert. Le lendemain, le vendredi 23 juin, l'Espace des Acacias sera investi par l'Orchestre d'Harmonie d'Hellemmes, à 20 h. Le samedi 24 juin, une initiative originale d'apéritif-concert par les professeurs et élèves de l'école de musique se tiendra à l'Ecole de Musique. Enfin, le vendredi 30 juin, le Cercle Symphonique d'Hellemmes se produira à 20 h 30, dans l'église St Denis •

Ecole de Musique d'Hellemmes, 1, rue Marceau
Eglise Saint-Denis, rue Faidherbe
Espace des Acacias, place Hentges



Supplément au mensuel «Le Journal de Lille»
Service Communication et Information Municipale (SCIM)
Hôtel de Ville - BP 667 - 59033 Lille Cedex
tél : 03.20.49.50.70 - télécopie : 03.20.49.50.68
Directeur de la Publication : Bernard MASSET
Directeur de la Rédaction : Roger VICOT
Rédacteur en chef : Roger VICOT
Coordination : Sabine DUEZ
Maquette : SCIM
Gravure : Nord Compo
Impression : L'Artesienne
Tirage : 8500 exemplaires
ISSN : 1280-0201 Dépôt légal : juin 2000

COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie d'Hellemmes
155, rue Roger Salengro
Tél : 03.20.49.54.00.
<http://www.hellemmes.com.fr>

Lecture

La bibliothèque au pied de chez soi

Sous cette poétique appellation, se cache (mais pourquoi se cacher ?) une volonté : transporter le fonds hors les murs et d'aller à la rencontre du public : les lecteurs..

La bibliothèque et ses livres s'installeront sur les pelouses des dix quartiers de Lille. Vous pourrez prendre place confortablement en notre compagnie pour partager de riches moments de découverte autour de la lecture.

Ainsi du 3 au 10 août, aux dates suivantes : Les Lundis 3, 17, 24, 31 juillet et 7 août ainsi que les jeudis 6, 13, 20, 27 juillet et 3 et 10 août. De 14h15 à 15h45.

Contact : Mme ARNOUT, Bibliothèque du Vieux-Lille

Tél. : 03.20.06.17.22

Concours

Balcons et façades fleuries



Il est encore temps pour vous inscrire. Vous avez jusqu'au 30 juin pour venir retirer votre affichette en mairie de quartier ou à la Maison de quartier

Contact Mairie : Sylviane VANSON

Tél. : 03.28.38.91.40

Sommaire

- **Animations** : Concerts et promenades musicales dans le Vieux-Lille
- **A savoir** : Les aides à la création ou à la reprise d'entreprise
- **Aménagements** : Promenade au Conseil du Conseil de Quartier
- **Origines** : Le 43ème Régiment d'Infanterie
- **Retour en arrière** : Histoire de la reine des citadelles
- **Agenda** :
- **Propreté** : Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

10813
Le Journal de Lille



Edition

Vieux-Lille

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Communiqué

Le Vieux-Lille dans tous ses états

La Maison de Quartier Godeleine Petit présente " Le Vieux-Lille dans tous ses états ", la fête de clôture de la saison 99/2000.

Cette manifestation culturelle et festive se déroulera les vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25 juin 2000 à la salle polyvalente de la Halle aux Sucres. Lors de ce week-end convivial, vous aurez l'occasion de découvrir les différentes origines culturelles représentatives du quartier au travers des activités proposées à la Maison de Quartier du Vieux-Lille.

Programme : Vendredi 23 juin de 20 h 30 à 23 h 30 : spectacle théâtral (groupe adultes et enfants)

Samedi 24 juin de 14 h à 18 h : spectacle de danses (orientales, espagnoles, latines, ...), dégustations de plats culinaires, expositions d'artisanat.

Samedi 24 juin de 21 h à 1 h 30 : soirée Hip Hop (RN'B, Ragga), démonstrations de graff, danses, performance DJ...

Dimanche 25 juin de 11 h à 13 h : balade/randonnée dans le quartier pour découvrir les monuments et les espaces verts du Vieux-Lille.

Cette visite sera suivie d'un buffet africain proposé par la régie technique de proximité.

Dimanche 25 juin de 14 h à 18 h : "JOURNEE AFRICAINE" : expositions d'art africain, spectacle de danse africaine par "IZUWA", concert de reggae par le groupe "bet'Wissana".

Animations

Concerts et promenades musicales dans le Vieux-Lille

A l'instigation du comité d'animation du Vieux-Lille et du Conservatoire National de musique, le Vieux-Lille a vécu samedi 6 juin au rythme de la musique. Trois lieux exceptionnels pour cette journée : le Conservatoire, le Musée de l'Hospice Comtesse, et l'Ambassade du piano (rue Saint-Joseph).

Trois lieux exceptionnels pour cette journée : le Conservatoire, l'Hospice Comtesse, et l'Ambassade du piano (rue Saint-Joseph).

Au Conservatoire d'abord, où les luthiers (Régis HAUTIN, Jean-Pierre LECLERC, Luc MUSELET, et Jean-Marc PANHALEUX) ont exposé divers instruments.

Il faut rappeler que le Vieux-Lille a la chance de compter en ses murs des artisans de renommée nationale et internationale qui fabriquent ou rénovent tous les instruments à cordes qui font le bonheur des mélomanes.

Jérôme RIQUEZ nous a fait découvrir son "ambassade du piano", et particulièrement quelques instruments anciens de toute beauté qu'il a restaurés lui-même.

Il nous offrit deux superbes concerts dans le salon aménagé à cet effet, avec la participation des élèves de Marc LYS et

d'Alain RAES, professeurs au Conservatoire. Enfin, la salle des malades de l'Hospice Comtesse a été le lieu somptueux pour écouter deux autres concerts donnés également par des élèves du Conservatoire : d'abord, un concert de percussions (avec la classe de Mme FAUCOMPRES) et ensuite un octuor à vent (classe de Jean-Louis OLLE) qui a ravi un auditoire composé à la fois de mélomanes et de passants n'ayant pas l'habitude de fréquenter les salles de concerts et qui découvrirait ainsi un nouveau plaisir au gré d'une agréable promenade musicale dans le Vieux-Lille.

Merci aux professeurs et aux élèves du Conservatoire et souhaitons que cette initiative se renouvelle souvent dans notre quartier.

Patrick FORTUIT
Président du Comité d'Animation du
Vieux-Lille

A savoir

Les aides à la création ou à la reprise d'entreprise

Depuis le 1er janvier 1999, il existe deux dispositifs d'aides : l'Aide aux Chômeurs Créateurs ou Repreneurs d'Entreprise (A.C.C.R.E) et l'Encouragement au Développement des Entreprises Nouvelles (E.D.E.N).

L'A.C.C.R.E

L'aide est ouverte à l'ensemble des activités économiques mais aussi à l'exercice de toute profession indépendante non salariée, exercée à titre individuel ou dans le cadre d'une société civile professionnelle, et ce qu'elle que soit la forme juridique de l'entreprise.

Le bénéficiaire de l'A.C.C.R.E doit justifier de sa participation aux fonctions dirigeantes de l'entreprise.

Les conditions sont les suivantes :

◆ Soit être **demandeur d'emploi indemnisé ou indemnisable**, c'est à dire percevoir ou être en mesure de percevoir l'allocation unique dégressive (AUD) ou l'allocation pour perte d'emploi (APE)

◆ Soit être **demandeur d'emploi inscrit depuis plus de six mois** dans les dix huit derniers mois et ne percevoir aucune allocation

◆ Soit être **bénéficiaire de l'Allocation d'Insertion (AI)**

◆ Soit être **demandeur d'emploi indemnisé, indemnisable ou non indemnisé inscrit depuis plus de six mois et bénéficiaire de l'Allocation Veuvage**

◆ Soit remplir l'une des conditions de l'inéligibilité relatives à EDEN mais **ne pas solliciter le dispositif EDEN ou ne pas disposer de financement complémentaire.**

Le dispositif ACCRE ne peut se cumuler avec une autre aide à l'emploi. Cette aide a une double nature : aide à l'emploi par la création de son propre emploi, et aussi une aide à l'entreprise par le soutien à l'initiative individuelle de projet de création ou reprise d'entreprise ou d'exercice d'une activité indépendante.

Cette aide permet l'exonération des cotisations sociales pendant la 1ère année le bénéfice de chèque-conseil, et le maintien des allocations perçues.

Nous disposons en mairie de quartier de dossiers complets d'information et de demande.

L'Agence Régionale de Développement a mis en place un numéro vert permettant de répondre à vos interrogations ou à vous orienter vers les organismes compétents :

◆ **ALLO CREATION : 08.00.01.59.62**

De plus, n'hésitez pas à consulter un

point de premier accueil pour la création d'entreprise.

◆ **Direction Départementale du Travail et de l'emploi** : 77, rue Léon Gambetta
Tél. : 03.20.12.55.06

◆ **Chambre de métiers du Nord** : 16, rue Inkermann - tél. : 03.20.12.36.50

◆ **Espace Flandre** : 2, rue Ducourouble
Tél. : 03.20.78.20.88

Vous êtes âgé de moins de 30 ans, vous souhaitez un financement adapté et un accompagnement spécifique :

◆ **Jeunesse et Sports** : 35, rue Boucher de Perthes - tél. : 03.20.14.42.42

◆ **Comité Lillois d'Aide au Projet Mission Locale de Lille** : 3, rue Jeanne Maillotte - tél. : 03.20.54.09.87

Vous souhaitez reprendre une entreprise :

◆ **Agence Régionale de Développement Nord Pas-de-Calais**

185, Bd de la liberté
Tél. : 03.20.14.44.00

Site : <http://www.ardnpc.org>

◆ **Chambre Régionale du Commerce et d'Industrie du Nord Pas-de-Calais** : Place du théâtre - tél. : 03.20.63.79.79

Site : <http://www.nordpasdecalais.cci.fr>

Aménagements

Promenade du Conseil de Quartier

C'est le long des berges de la Deûle que s'est déroulée le samedi 29 avril la promenade traditionnelle du conseil de quartier du Vieux-Lille. Le rendez-vous était fixé à l'écluse du Pont Royal sous un beau soleil printanier.

Jean-Jacques Lefebvre, directeur du service Voirie à la ville et ancien des voies navigables, commenta avec passion, les aménagements en cours le long du canal, de l'écluse du grand carré jusqu'au pont de la Citadelle.

Il faut savoir que ce site représente potentiellement la plus grande zone de tourisme fluvial d'Europe. Pour l'heure, la rénovation des berges est en cours dans l'attente de la reconstruction des pont-levis très abîmés (la rénovation d'un pont est estimée à 1,5 millions de francs).

La présence du chef de corps du 43ème RI permit aux conseillers de visiter une partie des installations jouxtant le stade Grimonprez Jooris et d'y découvrir des fortifications de Vauban.

La visite se termina square du Ramponneau après avoir abordé les problèmes de protection des espaces verts et de stationnement dans un secteur occupé par le stade du Losc.

L'extension du stade Grimonprez Jooris

En chantier la semaine, c'est depuis la mi-mars que les travaux d'extension du stade ont débuté avec une échéance pour la fin du mois de juin.

Le but est d'y construire une tribune supplémentaire de type métallique juste au-dessus des actuelles "secondes". Cette structure repose sur des pieux de 60 cm de diamètre enterrés de 13 à 18 mètres.

Désormais, le stade disposera donc d'une nouvelle capacité de 22 000 places pour répondre à l'affluence que va susciter la montée en première division.

Cependant, pour répondre aux exigences de cette division, la ville doit aussi remplacer les grillages qui bordent le terrain pour y installer des grilles de 2,70m.

Tout sera prêt pour la nouvelle saison.

Souhaitons donc bonne chance à nos joueurs. ●

Christophe MURZIN

Origines

Le 43ème régiment d'Infanterie

Levé en 1638 pour le service à la mer, le régiment prend à l'origine le nom de "régiment des Vaisseaux".

Il s'illustre dans toutes les campagnes de Louis XIV, ce qui lui vaut le titre de "Royal des Vaisseaux".

C'est un décret du 30 juin 1791 qui crée le 43ème RI. Ce nom change aussitôt pour "43ème demi-Brigade de Bataille", puis devient en 1815, "les Légions de la Charente Inférieure de la Manche". C'est en 1821 que le Régiment récupère son titre de 43ème RI. Sous le second empire, il est sur tous les fronts : Sébastopol, Magenta, Solferino...

C'est à la chute de l'empire qu'il s'installe définitivement à Lille. Sa bravoure durant la Grande Guerre lui vaut d'être

cité à l'ordre des Armées. En 1940, c'est encore lui qui participe aux derniers combats de la campagne de France.

Réformé à Marseille sous l'appellation "43ème RI Alpine", il est dissout en 1942. Le 1er mars 1964, le régiment est officiellement recréé sous la forme de "43ème RI des Forces du Territoire".

Le 4 avril de la même année, il retrouve son drapeau, Lille et sa Citadelle. Il redevient 43ème RI le 1er juillet 1979, mais prend, cinq ans plus tard, l'appellation de "43ème RI et de commandement de corps d'Armée". Le 1er septembre 1991, il redevient à nouveau le 43ème Régiment d'Infanterie. ●

Retour en arrière

Historique de la reine des citadelles



Bien qu'il se soit rendu maître de Lille, le 27 août 1667, Louis XIV ne se sent pas encore chez lui. Lille a vécu trois siècles en dehors du royaume de France et les Lillois sont prompts à la révolte.

En cas d'insurrection, il faut pouvoir contrôler le peuple. C'est pourquoi le Roi décide de construire une Citadelle, une place forte qui logerait les soldats et serait en même temps une base logistique importante. C'est Vauban, un jeune ingénieur militaire de trente ans, que le roi charge de la construction de cet édifice. Il présente un système bastionné formant une étoile à cinq branches. Mais c'est dans le choix du lieu de construction qu'éclate alors tout le génie de Vauban. Il rompt avec la tradition qui consiste à toujours fortifier les points hauts et décide de construire la Citadelle dans le lieu le plus bas, le plus marécageux, en dehors de la ville.

Objectif : compléter la défense de la forteresse par un système complexe d'inondations. La réalisation d'une telle œuvre représente une réelle prouesse technique compte tenu des difficultés du terrain et des moyens de l'époque. Deux ingénieurs royaux, originaires de Lille, assistent Vauban dans sa tâche : le Chevalier de Montgivrault et l'architecte Simon Vollant. La pose de la première pierre a lieu le 17 juin 1668.

Le 15 octobre 1670, la Citadelle est en état de soutenir un siège. ●

Agenda

A venir

♦ Samedi 24 juin : braderie des rues Saint-André, place Saint-André, et place du Concert

♦ Dans le cadre de la signature de l'agenda 21 et pour lancer les opérations été à Lille, les associations du réseau de la Maison de la Nature et de l'Environnement, en partenariat avec de nombreuses structures de quartier, ont imaginé " Bouge ta ville " le samedi 1er juillet. Les animations pour le quartier du Vieux-Lille se dérouleront au jardin écologique au bout de la rue du Guet et plaine Winston Churchill à partir de 14 heures et tout au long de l'après-midi. Un apéritif et repas sur place clôtureront cette journée (inscription à la Maison de Quartier Godeleine Petit).



Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

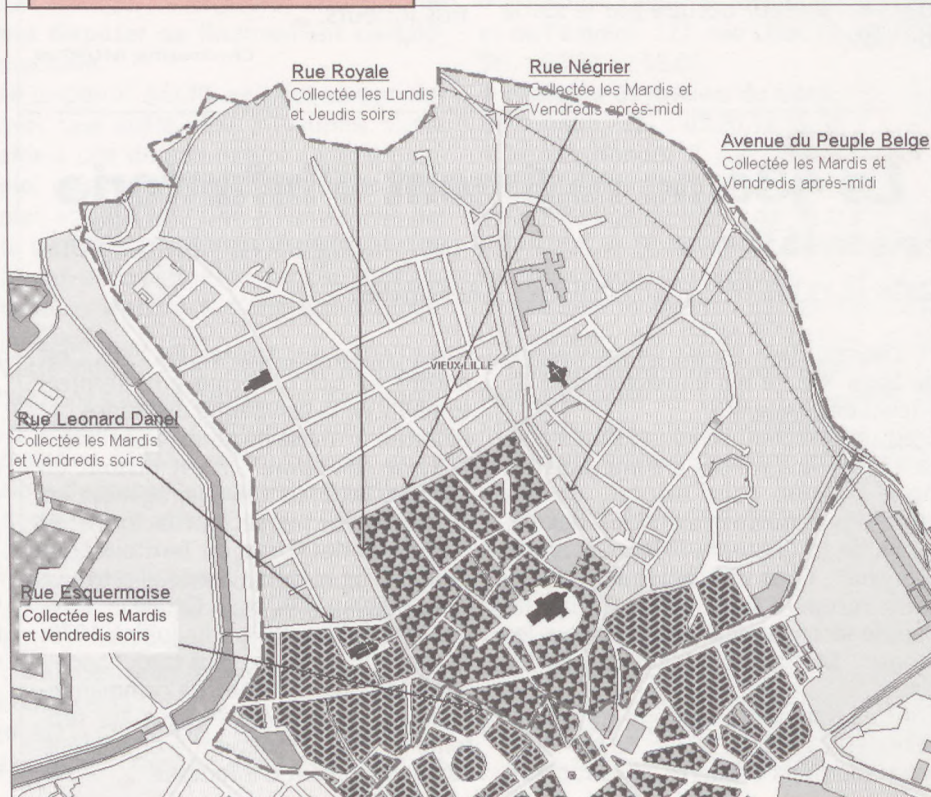
La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

-  Mardi et vendredi après-midi
-  Lundi et jeudi soir
-  Mardi et Vendredi soir



Le Journal de Lille

Supplément au mensuel «Le Journal de Lille»
Service Communication et Information Municipale (SCIM)
Hôtel de Ville - BP 667 - 59033 Lille Cedex
Tél : 03.20.49.50.70 - télécopie : 03.20.49.50.6
Directeur de la Publication : Bernard MASSET
Directeur de la Rédaction : Roger VICOT
Rédacteur en chef : Roger VICOT
Coordination : Sabine DUEZ
Maquette : SCIM
Gravure : Nord Compo
Impression : L'Artésienne
Tirage : 8500 exemplaires
ISSN : 1280-0201 Dépôt légal : Juin 2000

COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier du Vieux-Lille
Laurence DUBAR
13, rue de la Halle
Tél : 03.28.38.91.40.

Art

Fresque ou totem ?

Ce 20 mai dernier, les ateliers d'artistes étaient ouverts pour le plus grand bonheur des amateurs d'art et des passants. Au 23 de la rue Fulton, on découvrait les fresques et peintures abstraites de Nicolas Valynseele, qui manie l'huile et l'acrylique avec bonheur et exécute aussi des copies d'œuvres d'art, ainsi que les totems décoratifs et utilitaires de David Demaret construits à partir de bois, de plomb et de zinc. Outre les œuvres de ces deux jeunes artistes, on a vu avec un plaisir renouvelé les œuvres contemporaines de Mary Bonny, Bérengère Lake et Antony Jacob. Tous ces jeunes plasticiens ont ainsi ensoleillé un week-end pour le moins pluvieux.

Informations pratiques



Mairie de quartier Vauban-Esquermes : 212 A, rue Colbert, 59800 Lille
Tél.: 03.28.36.11.73
ou 03.28.36.11.79

Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi : de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
Le vendredi : de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h - le samedi : de 9 h à 12 h - fermée le 15 juillet.

Permanence : Annick Georget :
le jeudi après-midi sur rendez-vous

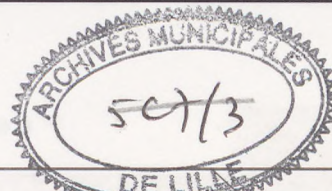
Sommaire

- **Quoi de neuf chez les cadets :** Compte-rendu du Conseil Municipal d'Enfants
- **Eté 2000 :** Activités du C.L.S.H. de l'Association Familiale de Lille
- **Humanitaire :** Soirée africaine par l'association LA'DE
- **Rappel :** Le concours des

- maisons et balcons fleuris
- **Bibliothèque pour tous**
- **Solidaire :** Un accueil de jour chez les Petits frères des Pauvres : "La Parenthèse"
- **Agenda**
- **Propreté :** Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

10813

Le Journal de Lille



Edition
Vauban-
Esquermes

M e n s u e l - J u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Exposition

Les Portes de Lille

Au cours de son histoire, Lille eut à subir de nombreux sièges et, pour se protéger des assaillants, des envahisseurs, s'entoura de hautes murailles de terre, de briques, de fossés profonds emplis d'eau, autrement dit de "fortifications".

Cependant, pour entrer ou sortir de la ville en temps de paix, il fallait des "ouvertures"; c'est pourquoi l'on creusa des "portes" dans ces murailles, des portes qui comprenaient souvent des ponts-levis pour franchir les fossés.

On les ouvrit au départ des routes qui menaient aux principales villes des environs : Arras, Douai, Valenciennes, Béthune, Dunkerque... Il ne reste plus malheureusement de toutes ces portes que celles de Gand, de Roubaix et quelques vestiges de la porte de

Dunkerque et, bienheureusement, l'imposante Porte de Paris, qui fut érigée autrefois dans les remparts de l'époque, à la fin du XVIIème siècle, pour magnifier le rattachement de Lille à la France, en 1667, par Louis XIV.

Vous trouverez dans cette exposition des représentations des plus anciennes portes de Lille, la Porte de la Barre, par exemple, qui fut construite au XIVème siècle et dont il reste encore une partie des fossés, le lac du "Vault", et qui fut détruite en 1860, puis les dernières portes, ouvertes au XIXème

siècle dans les années 1860 lors de l'agrandissement de Lille par l'annexion des communes de Wazemmes, Moulins et Esquermes.

Ces portes furent détruites entre les années 1920 - 1930 car les fortifications ne servaient plus de protection contre les nouveaux engins de guerre qui étaient devenus de plus en plus puissants. Nous espérons que cette exposition vous plaira autant qu'il a plus à sa réalisatrice (Mlle Desreumaux) de la faire.

Quoi de neuf chez les cadets

Compte-rendu du Conseil Municipal d'Enfants

Le 26 mai dernier s'est réuni en séance officielle le Conseil Municipal d'Enfants pour le quartier Vauban-Esquermes, 12 des 14 élus de ce Conseil y étaient présents.

La commission "Loisirs et Sports" a souhaité que les pratiques du basket-ball et du roller soient favorisées.

Tous se proposent de découvrir le terrain de proximité du magasin aux pavés (avenue Léon Jouhaux) pour y pratiquer le sport et sont d'ores et déjà invités à la Grande Fête du Roller à Vauban-Esquermes le 22 octobre prochain.

Camille, rapporteur, préconise de pénaliser davantage les propriétaires de chiens malpropres et de leur apprendre l'usage de la pelle civique disponible gratuitement en Mairie de Quartier.

Quant à l'enquête sur le parc municipal de véhicules, elle révèle que 26,8 % d'entre eux sont constitués



de véhicules propres électriques ou roulant au G.P.L. (9 scooters et 53 voitures).

Aux questions concernant les croisements dangereux, rue d'Holbach et

rue d'Isly, des réponses ont été apportées pour réduire les points sensibles.

Des études sur la circulation et sur les accidents de ces carrefours fournies par Lille Métropole Communauté Urbaine ont permis de montrer la réponse adéquate sur ces dossiers (suppression de stationnement notamment sur les angles pour augmenter la visibilité des véhicules tournant aux carrefours).

Tous les enfants signalent également la difficulté de traverser les rues lors des trajets scolaires et l'incivisme de certains conducteurs.

Enfin, les enfants seront invités à mieux découvrir leur quartier lors d'une visite commentée en bus le 22 juin à 17 heures 30. ●

Été 2000

Activités du C.L.S.H. de l'Association Familiale de Lille

Les enfants seront répartis en deux groupes: les 4/7 ans et les 7/12 ans. Diverses activités autour du thème seront proposées: décors, costumes, mise en scène, etc...et également travaux manuels: bouteille sable coloré, masque, momie, papyrus avec hiéroglyphe, chapeau égyptien, statuette en argile. Le thème de leur spectacle est sur l'Égypte.

Diverses sorties sont au programme: piscine de Ronchin et Babylone, Euraluc, cinéma, théâtre de marionnettes, bowling, un grand jeu de piste sur le thème (avec l'association Khéops), des sorties à la journée: les Prés du Hem à Armentières, le petit parc à Hem, le lac du Héron à Villeneuve d'Ascq, et également diverses activités proposées

par la Ville de Lille avec la Maison de la Nature et de l'Environnement. 5 tarifs en fonction du quotient familial à la journée ou à la demi-journée. Bons loisirs de la C.A.F. acceptés. Ouvert du lundi 3 juillet au vendredi 28 juillet et du lundi 28 août au vendredi 1er septembre. Sera également au programme un mini-camp pour les 8/13 ans sous tente, dans un cadre verdoyant du

17 au 21 juillet, au parc d'Ohlain, où diverses activités seront proposées: badminton, hockey sur gazon, tennis, tir à l'arc...des grands jeux: trivial poursuite, fort boyard...atelier cirque, jeux traditionnels, vélos kangourou, baptêmes de plongée, arbronautes...ainsi que des soirées: karaoké, bal...Sans oublier le spectacle de fin de centre où chaque enfant aura pu s'investir et faire connaissance avec un pays. ●

Humanitaire

Soirée africaine par l'association LA²DE

Soutenu par un groupe d'étudiants en fin de première année à l'école d'éducateurs spécialisés de la rue Halévy, un projet "la Côte d'Ivoire, pour voir plus loin" sera l'appui principal du stage à responsabilité de ces futurs moniteurs éducateurs. Ce projet s'inscrit dans la cadre des échanges multiculturels de l'E.E.S. et de l'I.F.A.R. (Intervention Formation Action Recherche) et vise à permettre un rapprochement avec les institutions spécialisées de la Côte d'Ivoire.

Afin de multiplier les financements nécessaires à l'aboutissement de ce projet, ce groupe d'étudiants (et d'étudiantes) organise dans les locaux de l'école et dans ses jardins une grande soirée africaine le vendredi 30 juin 2000 à partir de 20 h.

*Pour les soutenir, rendez-vous à l'E.E.S.,
22, rue Halévy, 59000 Lille
Tél : 03 20 93 70 16*

*Repas : 50 F, adultes, entrée sans repas : 30 F +
1 boisson comprise, repas enfant - 12 ans : 20 F*

Rappel

Le concours des maisons et balcons fleuris

Comme chaque année, la Mairie de Quartier de Vauban-Esquermes organise son traditionnel concours des maisons et balcons fleuris. Pour cette nouvelle édition 2000, la date limite de clôture des inscriptions est fixée au 30 juin 2000. *Les inscriptions peuvent se faire en mairie de quartier, 212 A, rue Colbert à Lille ou en téléphonant au 03.28.36.11.73 (télécopie: 03.20.54.77.64).*

Pour ce faire, vous pouvez retirer une fiche d'inscription en mairie de quartier. Le jury passera début juillet au meilleur moment de la floraison. Inscrivez-vous nombreux. Chaque participant sera récompensé.

Bibliothèque pour tous

Des livres dans votre quartier

Située au 263 de la rue Nationale, la Bibliothèque pour Tous offre tant aux petits qu'aux grands le plaisir de (re)découvrir un univers magique où vous est proposé un vaste choix d'ouvrages régulièrement renouvelés. A quelques pas de votre domicile, profitez de l'accueil chaleureux et des animations de cette association.

Implantée à la lisière du quartier Vauban-Esquermes, la Bibliothèque pour Tous s'est orientée vers le prêt de livres à vocation de loisirs : romans, romans policiers, biographies, bandes dessinées... 170 adhérents la fréquentent régulièrement et profitent ainsi de l'actualisation permanente du stock de livres disponibles : 15 nouveaux titres viennent s'ajouter chaque mois aux 2000 ouvrages existants. Les nouveautés sont donc largement présentes, et on peut y avoir accès pour une

somme dérisoire : entre 3 et 8 francs selon le type de livre. Mais c'est surtout vers le grand public que se tourne leur Bibliothèque pour Tous (1 des 1400 présentes en France et constituant un véritable relais culturel) à travers des expositions, des animations : elles contribuent à l'animation culturelle et familiarisent les jeunes et les moins jeunes avec le livre en travaillant en collaboration avec les écoles, des associations ou parfois des maisons de retraite. La Bibliothèque pour Tous sera associée

cette année encore à l'opération "Lire Elire" qui, tous les ans avant l'été, désigne le livre préféré des lecteurs, parmi une sélection de cinq livres, et offre à un de ces derniers un cadeau par tirage au sort. En 1999, le 11ème prix a été remis le 18 juin à Pierre Assouline pour "Le Client". L'événement se reproduira en 2000 le 22 juin prochain, Salle des Célestines, rue des Célestines dans le Vieux-Lille. Soyez nombreux !

*Bibliothèque pour Tous, 263,
rue Nationale à Lille.
Tél.: 03.20.13.74.00.*

Solidarité

Un accueil de jour chez les Petits Frères des Pauvres : "La Parenthèse"

Un lieu d'accueil et d'écoute pour des hommes exclus en situation d'isolement et de précarité a ouvert ses portes au 204, rue Colbert à Lille. Ce local est destiné à l'ensemble des hommes de plus de 50 ans et Rmistes de Lille, et propose des activités dans une démarche d'insertion. Autour d'un bar sans alcool, le public concerné pourra discuter dans le cadre d'activités ludiques et pédagogiques. Ce lieu d'accompagnement, par des projets individuels et collectifs, valorisera psychologiquement et socialement celles-ci. Pour donner la possibilité à ces personnes d'assumer leurs responsabilités et leurs droits fondamentaux, des actions, de jardinage, bricolage, cuisine et sorties de plein air leur sont pro-

posées. Ces actions leur apporteront une citoyenneté et une hygiène de vie qui facilitera leur intégration dans la société.

De plus, "la Parenthèse", par des projets collectifs, des manifestations festives lors des vacances entre autres, aura comme souci de faire accéder ce même public à la culture et aux loisirs. L'encadrement et la formation des bénévoles seront assurés par un animateur permanent et salarié. Le suivi du public sera assuré par les actions individuelles des bénévoles, un stagiaire DEFA venant s'ajouter à cet effectif.

*"la Parenthèse", accueil de jour des
Petits Frères des Pauvres, 204, rue
Colbert à Lille. Tél.: 03.28.82.08.94.*

Agenda

Marché
Vauban-Esquermes,
Place Catinat
Jusqu'au 30 juin
Pensez à vous inscrire
au concours Maisons et
Balcons fleuris
Conseil de Quartier
Réunion Officielle le 15 juin
2000 à 19 heures
Bibliobus
Vauban-Esquermes
Les 4 et 18 juin,
rue de la Bassée,
de 17h25 à 17h55
Les 11 et 25 juin,
rue de la Grande Brasserie,
de 15h50 à 16h50
Les 11 et 25 juin à la
Mairie de Quartier
place Catinat,
de 17h05 à 17h50
Jardins de lecture
du 4 juillet au 24 août
avec le service bibliobus
mardi 4, 18 juillet et 1er
août, rue de la Bassée de
17h25 à 17h55
Vendredi 7, 21 juillet et 4
août, rue de la Grande Bras-
serie de 15h50 à 16h50
Mairie de Quartier de 17h05
à 17h50
avec la bibliothèque de
Lille-Centre : jeudi 3, 10, 17
et 24 août de 14h à 15h30
au Jardin Vauban
Braderie de la rue d'Isly
Le dimanche 25 juin 2000 à
partir de 7 heures
Soirée Africaine à l'Ecole
d'Educateurs Spécialisés
Le vendredi 30 juin à 20 h.
Rens.: 03.20.93.70.16.
Remise du Prix "Lire Elire"
par Bibliothèque pour Tous
Le 22 juin à la Salle des Cé-
lestines
Balades de l'Été
Inscriptions en Mairie de
Quartier

Propreté

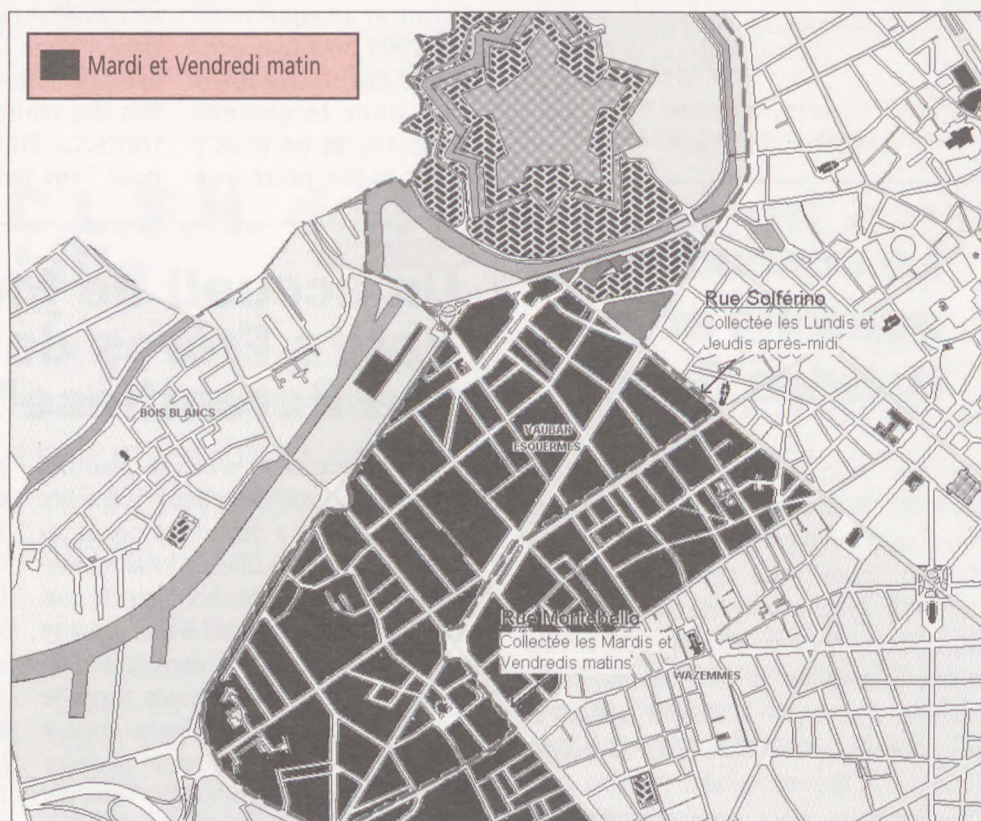
Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine : pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion

lève-containers adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage..

Pour tous renseignements :
TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.



COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier de Vauban-Esquermes
212 A, rue Colbert
Tél : 03.28.36.11.73.

Lecture

Les jardins de lecture à Moulines

Sous cette poétique appellation, se cache (mais pour-quoi se cacher ?) une volonté : transporter le fonds hors les murs et d'aller à la rencontre du public : les lecteurs..



- les 5, 12, 19, 26 juillet : Place Déliot et Cité Liévrauw 10 h 30 - 11 h 45
- les 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26 juillet : Bd de Strasbourg 14 h 15 - 16 h 30
- les 20, 21, 27, 28 juillet : Jardin des 18 ponts 14 h 15 - 16 h 30
- les 6, 7, 13 juillet : Rue G. Clémenceau Bd de Verdun 14 h 15 - 16 h 30
- les 1, 8, 22, 29 juillet : Rue Delesalle, rue A. Briand 14 h 15 - 16 h 30, rue E. Herriot, A. Naquet (devant la petite maison) 15 h 30 - 16 h 30.

Renseignements : Madame CANIOT,
Madame DIPASQUALE
Médiathèque de Moulines :
03.20.55.30.93

Sommaire

- Agenda :
- A savoir : Le Conseil de Quartier
- Enfants : Conseil Municipal d'enfants
- Pratique : Permanences "Carrefour Moulines"
- Sports : Stage d'initiation à la lutte
- Propreté : Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

10813
Le Journal de Lille

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Anniversaire

Baggio a 100 ans

Le plus ancien établissement d'enseignement technique de la ville est situé dans le quartier de Moulines. Le 12 mai a eu lieu l'inauguration officielle des cérémonies du centenaire du lycée César Baggio. Une foule nombreuse s'est déplacée pour l'occasion. A côté des personnalités politiques et du monde de l'éducation, se pressaient beaucoup d'anciens élèves et d'enseignants ravis de revenir dans leur école.

Au cours de la visite, ils ont retrouvé les souvenirs des années passées dans cette vénérable institution grâce à l'exposition organisée par Claude FOURRET, professeur d'histoire et ses élèves. Mais surtout, ils ont su donner vie à cette évocation du passé par leurs anecdotes et leurs commentaires.

Une exposition de peintures de Roger FREZIN rappelait aussi que des lillois célèbres ont été élèves à Baggio. La visite des locaux et des équipements techniques a permis de mesurer le chemin accompli depuis l'ouverture de l'école pratique d'industrie de Lille, le 2 octobre 1899, grâce au legs de 50 000 F de César Baggio. Cet adjoint au Maire de Lille, républicain anticlérical convaincu, chargé de l'Instruction publique, voulait ainsi aider à donner une qualification professionnelle aux fils de la classe ouvrière. Trois sections ont alors été ouvertes : le bois, le fer et le livre. Dès le début des années 30, le succès de l'établissement est tel qu'il faut envisager de construire

un bâtiment plus vaste qui puisse accueillir à la fois les sections industrielles, mais aussi les sections commerciales. L'institut Denis Diderot, comprenant l'école primaire supérieure Benjamin Franklin et l'école pratique d'industrie César Baggio est construit entre 1936 et 1938 à l'emplacement des anciennes fortifications de Moulines II est l'image même du progrès technique et architectural de l'époque et sa majestueuse façade art déco marque toujours l'entrée sud de Lille. Cette construction s'inscrit dans un vaste plan d'urbanisme social avec le jardin botanique et l'école de plein air, conçue par Roger Salengro, Maire de Lille à l'époque du Front Populaire. Pendant la seconde guerre mondiale, les allemands occupent une partie des locaux, se servant des élèves comme d'un boudier humain. Leur présence n'a pourtant pas empêché les actes de résistance à l'intérieur de l'école. Depuis 1945 les formations dispensées ont considérablement évolué à Baggio

qui regroupe maintenant trois établissements : un lycée scientifique et technique, un lycée professionnel et un centre de formation d'apprentis. Au total près de 2500 jeunes et 300 enseignants fréquentent Baggio et le poussent à moderniser sans relâche ses bâtiments et ses équipements avec l'aide du Conseil Régional et en partenariat avec la ville de Lille. Pendant toute la semaine, les festivités se sont poursuivies : matches, représentations théâtrales, conférences dont celle d'Albert JACQUART qui a poussé les garçons et les filles de Baggio à s'interroger sur l'avenir de l'homme au 21^e siècle.

Le lycée Baggio a eu la chance de fêter ses 100 ans en l'an 2000. Il entend bien en faire le symbole de sa fidélité à sa mission d'origine : appréhender les techniques nouvelles au service de la valeur de l'être humain.

Françoise Rougerie

A venir

- le 1er juillet : Fête au jardin des oliviers l'après-midi
Renseignement : Itinéraires : 03.20.52.11.00

- Du 3 au 28 juillet : Organisation d'ateliers de réalisation de film d'animation pour les 8-12 ans par l'association Cellofan (nombre de places limité). Univers.

- Du 3 au 12 juillet : Stages - chants et composition assistée par ordinateur Univers
Inscription : Laurent DELALIEUX 03.28.52.42.08

- Du 3 juillet au 3 septembre : à 18 h (vernissage) : Expo "Symbolic dreams of a shalzy moth" (Philippe ETRUIN), Visite le week-end de 16 h à 19 h et sur rendez-vous - Univers.

- le 24 juillet : à 15 h 30 Inauguration du jardin des 18 ponts.
Bd de Belfort.

- le 10 juillet : à 18 h 03 Les rêveurs debout Univers.

- le 10 juillet : à 19 h 48 Télé-pantoufles Univers.

- le 13 juillet : en soirée Kermesse place Déliot. Nouvel Equipement Est Barbecue - Bal - Spectacles.

- le 23 juillet : en soirée Concert Chahed Aides - Salle Courmont.

- le 29 juillet : en soirée Manifestation culturelle Afrique en fête - Salle Courmont.

A savoir

Le Conseil de Quartier

Aménagements urbains, voirie, aides financières étaient à l'ordre du jour du Conseil de Quartier du 29 avril dernier à la Mairie de Quartier de Moulines.

Rue de Cambrai

◆ Cette voie fait l'objet d'un projet d'amélioration de la sécurité. La réduction à une file de circulation dans le tronçon compris entre le Boulevard J-B Lebas et la rue de Maubeuge vient d'être réalisée. Sont prévus un certain nombre d'autres travaux :

◆ Création de traversées piétonnes protégées par l'implantation de bornes et de potelets au droit des bordures et matérialisées de zébras entre le marquage d'alignement du stationnement et la bordure.

◆ Conservation du stationnement longitudinal en marquage côté des numéros impairs.

◆ Création d'un cheminement piéton direct entre la rue de Cambrai et la Place Guy de Dampierre.

◆ Les avancées de trottoirs seront formalisées au droit du carrefour Cambrai/Maubeuge par marquage au sol et au niveau de la rue de Valenciennes par la formation de la rue piétonne.

Zone de stationnement pour personne handicapée

Un emplacement a été créé au 87 rue de Bapaume. Deux emplacements ont été réalisés rue Lamartine devant la porte d'entrée de la salle de musculation de l'ASPTT à l'attention des sportifs en fauteuil.

Programmation voirie à venir

Les aménagements suivants sont proposés par le Quartier : rue de Trévise : trottoirs et stationnement



- ◆ rue de Wattignies : chaussée et trottoirs
- ◆ rue Victor Duruy : trottoirs
- ◆ rue de Condé (entre la Place Vanhonenacker et la rue d'Artois) : trottoirs
- ◆ rue de Bapaume : trottoirs

Aides financières

Les aides financières suivantes ont été attribuées :

◆ Club du 3^{ème} âge Lille Moulines pour l'organisation de son 25^{ème} anniversaire : 1200 F

◆ Ecole Primaire Thierry Launay pour la création du CD par les élèves de CM2 sur le thème de la violence : 3000 F

◆ Collège Jean Macé pour l'organisation d'un voyage en Italie : 3000 F, pour l'organisation du séjour intégration à Berck pour les élèves entrant en 6^{ème} : 2000 F

◆ Association Cellofan pour la mise en place d'ateliers de réalisation de films d'animation, à destination d'enfants et d'adolescent : 3000 F

◆ Association AMAM pour la réalisation de leur manifestation à l'occasion de la fête de la musique : 5000 F

◆ Association "Compagnie les mille et une vies" pour l'installation d'un théâtre de marionnettes itinérant : 3000 F

◆ Association "Mouvement de la Société Africaine du Nord de la France" pour l'organisation d'une manifestation culturelle "Afrique en fête" salle Courmont : 3000 F

◆ FSE Collège Paul Verlaine pour son projet "Odysée Verlaine 2001" passage au XXI^{ème} siècle : 3000 F, pour son voyage au Futuroscope de Poitiers : 3300 F.

◆ Association U.S. Lille Moulines Carrel pour l'organisation de la fête du sport : 3000 F.

Enfants

Conseil Municipal d'enfants

La première séance officielle du Conseil Municipal d'Enfants s'est déroulée le jeudi 11 mai.



Dix enfants (sur treize) élus ont pris la parole pour présenter leurs requêtes ou suggestions autour de quatre commissions définies lors de leurs séances de travail : "associations - Scolarité" "Environnement - Propreté" " Sport - Loisirs - Culture" - "Solidarité - Violence"

◆ Jonathan et Mohamed - rapporteurs - proposent d'égayer l'entrée de la salle du Boxing Club côté cour d'école. Un contact sera pris avec des associations pour négocier la réalisation d'un graph.

◆ Monia voudrait savoir comment enlever les tags qui sont nombreux et détériorent le paysage ? Il suffit que des particuliers ou des Associations demandent au Service de la Mairie "Du Tag aux Tags" qui regroupera les demandes et procédera au nettoyage. Un article proposé par les enfants paraîtra dans le Journal de Quartier Lille Moulines pour en informer la population du Quartier.

◆ Maureen et Hélène suggèrent que les maisons abandonnées soient rénovées ou démolies pour en faire "des maisons pour les pauvres" ou des espaces verts. Une longue explication a été donnée sur la loi de la propriété privée, la Mairie ne peut agir sans le consentement des propriétaires qui sont parfois difficiles à retrouver ou refusent toute intervention (sauf en cas de danger public si le bâtiment peut provoquer des accidents).

◆ La propreté dans les parcs, es-

paces verts, terrains à l'abandon est soulevée. Les parcs publics et de jeux sont naturellement et régulièrement nettoyés par les services municipaux.

Quant aux terrains privés situés à certains endroits, le problème est le même que celui des maisons abandonnées, il faut convaincre les propriétaires de faire le nécessaire.

◆ Commission "Sport - Loisir - Culture". Le rapporteur étant absent et l'ordre du jour changé, le sujet est reporté à la prochaine réunion.

◆ Karima et Fabrice exposent leurs solutions pour résoudre les problèmes des sans abris.

En fait, ils proposent ce qui existe déjà sur la Ville en matière d'accueil et d'hébergement, mais aussi d'aides ponctuelles pour tous les défavorisés (Armée du Salut, ABEJ, SAMU Social, Restos du Cœur, Aides Locales...).

Un gros effort de communication est à faire dans ce domaine.

D'autres sujets seront développés en particulier autour du sport, des loisirs, de la culture.

Au cours du prochain Conseil d'Enfants qui aura lieu le jeudi 25 mai de 17 h 30 à 19 h une visite du Quartier en autocar sera organisée pour permettre aux enfants de visualiser les différentes structures d'accueil, les Associations, les Clubs et de bien les situer pour les faire connaître à tous ceux qui seront intéressés. La visite se terminera au L.U.C. ●

Monique MORLIGHEM

Pratique

Permanences "Carrefour Moulines"

La Direction Régionale des Affaires Sanitaires et Sociales du Nord-Pas-de-Calais, a ouvert un centre d'information, au sein de ses locaux au 62, boulevard de Belfort. Vous y trouverez :

◆ La Caisse d'Allocations Familiales : du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30

◆ La Caisse Primaire d'Assurance Maladie : du mardi au vendredi de 13 h 30 à 16 h 30

◆ La Caisse Régionale d'Assurance Maladie: le jeudi de 13 h 30 à 17 h (sur rendez-vous)

◆ L'association des Jeunes Retraités pour une action Ecrivain Public : le vendredi de 9 h 30 à 11 h 30. ●

Sports

Stage d'initiation à la lutte

Le Lutteur Club Lillois organise un stage d'initiation pendant les vacances d'été.

Ce stage totalement gratuit ouvert à tous les jeunes de 6 à 14 ans (sur inscription de préférence), se déroulera salle Marcel Bertrand, 40 rue Gosselet à LILLE, du 3 au 28 juillet et du 14 août au 1er septembre, du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Durant ces séances, les enfants apprendront les bases de la lutte, ce qui leur permettra à la fin du mois de juillet et août de passer le premier grade et de participer à une mini rencontre de clôture. ●

Pour tous renseignements, contactez
le 06.67.63.51.19
le 03.20.04.44.20

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

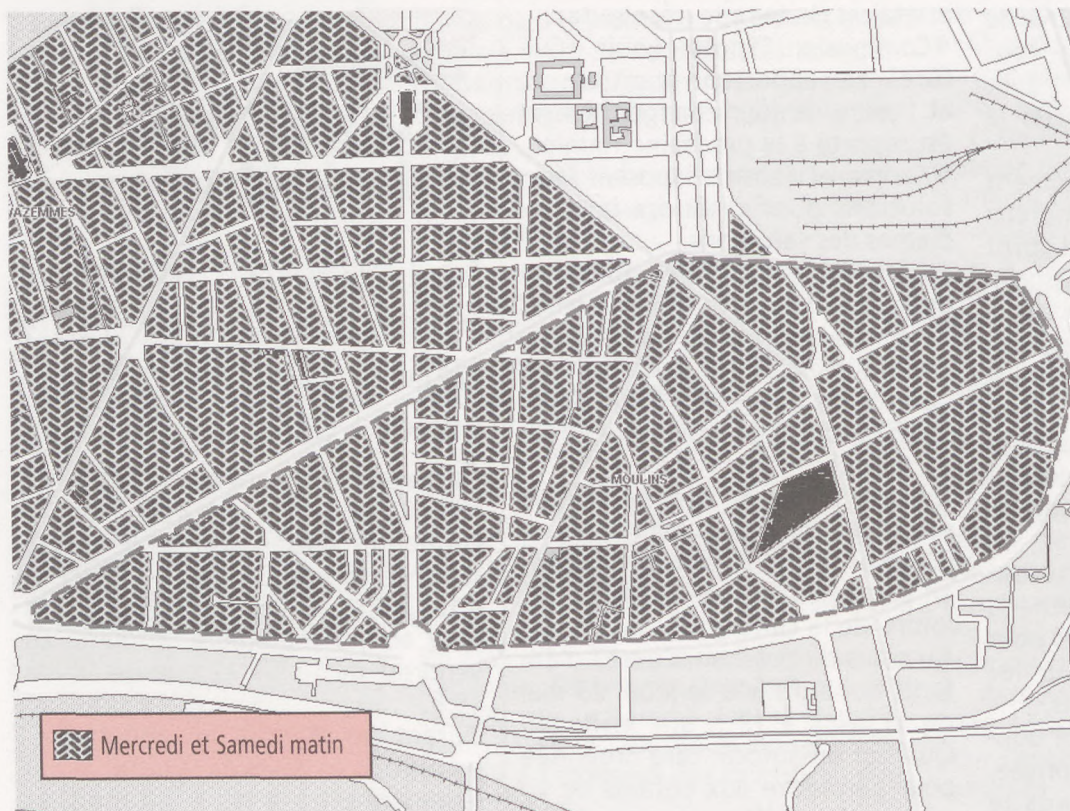
adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles. Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée. Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.



Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.

Communiqué

La pelle civique

Quoi de plus désagréable, lorsqu'on est sur le trottoir, d'être obligé de constamment slalomer pour éviter les déjections canines? Les jeunes conseillers municipaux s'en préoccupent et lancent un appel :

"Vous avez dû remarquer que dans certaines rues du quartier Lille-Sud, les trottoirs ne sont pas très propres. Aujourd'hui, nous, les enfants du Conseil municipal, on vous propose "la Pelle Civique". La pelle civique sert au ramassage des excréments d'animaux.

Alors si vous avez des animaux (chiens, chats...) venez chercher les pelles civiques à la Mairie de quartier Lille-Sud en sachant que c'est gratuit !"

"Pensez à prendre des pelles, soyez bon citoyen ! Ne polluez pas l'environnement."



Sommaire

- **Été 2000 :**
Les activités du quartier
- **Live :**
Jardins de lecture / bibliobus
- **1er juillet :**
Bouge ta ville
- **Propreté :**
Nouvel carte de collecte des déchets

1C 813
**Le
Journal
de
Lille**

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8

Conseil Municipal d'Enfants

Installation officielle

La première assemblée officielle du Conseil Municipal d'Enfants de Lille Sud s'est tenue en mairie de quartier le 10 mai dernier. Nos jeunes conseillers ont ouvert les débats et les dossiers.

À l'ordre du jour de cette première séance de travail, plusieurs dossiers ont été examinés suscitant de nombreuses questions de la part des jeunes élus. L'une d'elle porta par exemple sur le toit de l'école Moulin Pergaud. Une autre concernait l'état de la cour de l'école Malot Painlevé. D'autres interrogations témoignèrent du souci des jeunes conseillers en matière de civisme et d'environnement. Ainsi, un enfant interpella les élus présents sur la propreté de trottoirs sur lesquels certains propriétaires de chiens font preuve d'un manque flagrant de civisme (cf article intitulé : "Civisme et propreté canine"). Un autre enfin souhaita sensibiliser l'assemblée sur le fleurissement de certains secteurs du quartier. La fin de la réunion fut marquée par l'annonce officielle de l'ouverture pro-

chaine d'un nouveau centre social à Lille Sud : le centre social Lazare Garreau, installé dans les locaux de l'ex-mairie de quartier totalement rénovés à cet effet.

Notons également qu'un rendez-vous fut pris avec les jeunes conseillers pour une visite, avec le bus de la Régie Technique de Proximité, de l'ensemble du quartier. Au cours de cette visite guidée, il sera présenté à nos "élus en herbe" les équipements existants ainsi que les futures réalisations.

Membres du Conseil Municipal d'Enfants Quartier Lille Sud

Le CME de Lille Sud se compose de 21 membres issus des écoles et structures du quartier. Nous vous présentons ci-après les

noms de ces jeunes élus que nous félicitons pour leur esprit civique et que nous encourageons dans leurs nouvelles missions.

BACHIRI Norhane
BARBIER Aurélie
BENABOUD Hamida
BENCHEIKH Ouïçalle
BENSLIMANE Hamza
CHANON Laëticia
CHETTAH Mohamed
DAUCHY Jessica
DIDANE Myriam
DURIF Pablo
ECKMANN Christopher
EL MESSAOUDI Anissa
EL OUADNI Nawfal
ELKADIRI Nacira
HABIBI Amale
JONVEL Justine
MADDACH Fatiha
MAROUF Yassine
MEZIANI Lokmane
NIEUWJAER Garance
VANNIEUWENBORG Mickaël



Ça bouge

Que faire cet été à Lille Sud?

L'été des associations

LES FRANCAS Lille Sud

Les centres de loisirs des FRANCAS seront ouverts du 3 juillet au 11 août. Les inscriptions se feront à la semaine, du lundi au vendredi et concernent les enfants de 6 à 12 ans. Les bons vacances et/ou loisirs sont acceptés. De plus Les Francas proposent:

- des sorties familiales
- un repas familial le 10 août pour la fête de fin de centre
- un centre de vacances à Sains du Nord du 1er au 20 août pour les enfants de 6/14 ans.
- plusieurs " mini-camps " pour les enfants de 6 à 12 ans à Hirson (Aisne), Sains du Nord, Oye plage, etc.

Pour tous renseignements, vous pouvez prendre contact auprès :

Les Francas des Postes, 227/231 rue du Fg des Postes - tél: 03 20 6040 00

Les Francas du Nord 24 rue Malsence - tél: 03 20 56 72 22

Les Francas Résidence Sud, rue Lazare Garreau - tél: 03 20 52 49 87



Les Manifestations de l'été

FESTIVITES:

le 14 juillet un pique nique

le 27 juillet Artiste Sud

le 1er août FESTISUD

le 10 août repas de quartier au Centre Social Lazare Garreau

LES SORTIES à la Mer :

Les Ravageurs proposent plusieurs excursions (départs Lille Sud à 8h00):

- Boulogne (arrêt à Calais) le 30 juillet
- Bray Dunes — Capelle la Grande le 13 août.

Rens. et tarifs:
189, rue du Fg des Postes Café " La Renommée " -
Tél : 03 20 53 05 45

Le CENTRE SOCIAL ARBRISSEAU

- Un séjour à Dunière sur Eynieux en Ardèche du 7 au 27 juillet (8 places) - 21 jours
- Un séjour à Paimpol en Bretagne du 18 juillet au 2 août (12 places) - 15 jours
- Un séjour à Reyvroz en Haute Savoie du 24 juillet au 1er août (15 places) - 18 jours
- Le Centre de Loisirs 6 — 12 ans en juillet du 3 juillet au 28 juillet 2000
- Le Centre de Loisirs 12 — 18 ans pour les opérations d'été du 3 juillet au 25 août 2000
- Un séjour à Jaujac en Ardèche pour les 12-18 ans du 18 juillet au 2 août 2000 — 15 jours

Renseignements
au Centre Social Arbrisseau
13 rue Jean-Baptiste Clément
59000 LILLE Tél:0320971236

Association de préfiguration du CENTRE SOCIAL du site LAZARE GARREAU

Pour l'été 2000, l'association prévoit l'organisation de camps :

- pour les 12/13 ans au Mont St Michel du 16 au 30 juillet (20 places)
 - pour les 14/17 ans à Montpellier, 7 jours en juillet (10 places)
 - pour les 18/25 ans 10 chantiers nationaux avec la FUAJ
 - pour les 14/17 ans deux camps de canoe en Dordogne du 5 au 19 juillet (10 places) et du 3 au 17 août (10 places)
 - pour les 14/17 ans camps itinérant dans le Maine et Loire du 5 au 18 juillet (10 places)
 - pour les 14/17 ans en Ardèche (spéléo, canyoning, escalade, etc) du 3 au 17 août (12 places)
- De plus, l'association de Préfiguration du Centre Social Lazare Garreau proposera également un accueil sur place pour les 17/25 ans. A cet effet, tous les projets sont les bienvenus.

Renseignements et tarifs:
Local associatif
84, rue du Fg des Postes -
59000 LILLE
Tél:03 20 52 6708

Association GRANDIR

La halte garderie sera ouverte du 3 juillet au 28 juillet et sera fermée du 31 juillet au 27 août. Le Centre de Loisirs Sans Hébergement sera ouvert du 3 juillet au 1er septembre.

Parmi les activités proposées :

- Organisation de camps pour les 4/6 ans: du 10 au 13 juillet 2000 et du 21 au 25 août 2000
- des vacances familiales en Normandie du 17 au 24 Juillet 2000
- des sorties à la mer: le 4 juillet à Nausica;
- le 12 juillet à Malo;
- le 25 juillet à la Mer de Sable;
- le 1er août à Malo
- et le 17 août à Bray Dunes

Renseignements:
Local associatif 84, rue du Fg des Postes - 59000 LILLE Tél:03 20 52 67 08

SANTE et JOIE

L'association propose plusieurs séjours en centres de vacances basés à La Bresse (Hautes Vosges).

3 périodes :

- du 1er au 22 juillet 2000
- du 21 juillet au 12 août 2000
- du 11 au 31 août 2000

Renseignements
Association "Santé et Joie"
84, rue du Fg des Postes
59000 LILLE Tél:03 20 52 93 43

CENTRES DE LOISIRS MUNICIPAUX

Les Centres de loisirs de la Ville de Lille accueilleront les enfants de 2 à 12 ans pendant toutes les vacances de juillet et août 2000. Au programme: activités sportives, musicales, promenades en forêt, découverte des quartiers, jeux multiples. Vous trouverez ci-après les centres ouverts sur le quartier de Lille Sud:

Ecole A. BRIAND, 7 bd Eugène Duthoit

Espace BARDOU, rue Paul Bardou

Ecole maternelle NADAUD (garderie), 1 bd Eugène Duthoit

Ecole maternelle GODARD, rue Paul Bardou

L'inscription des Enfants se fait au centre choisi sur présentation d'un ticket repas, d'un ticket animation, d'un ticket C.A.P.E.. L'achat des tickets se fait dans les mairies de quartiers aux heures habituelles d'ouverture.

Du 4 juillet au 10 août

Les Jardins de Lecture du Bibliobus à Lille Sud

Jardins de lecture (Bibliothèque de Lille-Sud et Bibliobus)

- Mardi 4, 11, 18, 25 juillet et 1, 8 août - 14H15 - 16H00, rue Désiré Bondues et rue Richard Wagner
- Mercredi 6, 19 juillet et 2 août - 14H00 - 15H00, rue des Catiches
- Mercredi 12, 26 juillet et 9 août - 14H00 - 15H00, rue Giraudoux
- Jeudi 6, 13, 20 juillet et 3, 10 août - 10H15 - 11H30, rue Colette

Arrêt du Bibliobus

- Jeudi 13 et 27 juillet et 10 août - 16H30 - 17H00, rue des Catiches
- n Jeudi 6, 20 juillet et 3 août - 18H30 - 17H00, rue Giraudoux
- n Mercredi 12, 26 juillet et 9 août - 15H15 - 16H00, rue des Mugets

Contacts: Mme BOUTRY. M. VANDER-IAEGEN
Bibliothèque de Lille-Sud
Tél. : 03.20.53.07.62
M. HAMEL, Mme CKAM PEAUX
Service du Bibliobus
Tél. 03 20 15 97 20 ou 03.20.15.97.25

BIBLIOTHEQUE de Lille Sud: ouverture au public en juillet et août 2000

En juillet : du mardi au samedi de 14 heures à 18 heures

En août : ouverte jusqu'au 12 août inclus du mardi au samedi



de 14 heures à 18 heures

Fermeture annuelle du 14 août au 4 septembre inclus. ●

1^{er} juillet

"Bouge ta ville"

Dans le cadre de la signature de l'Agenda 21 et pour le lancement des opérations été à Lille, les associations du réseau de la Maison de la Nature et de l'Environnement ont imaginé "Bouge ta ville". Cette journée permettra de découvrir autrement sa ville.

Au programme, de nombreuses initiatives, pour:

- découvrir des espaces de nature insolites et gérés par différentes associations:
- participer à des actions de la nature dans la Ville
- se déplacer autrement : à vélo, à pied, avec des animaux, en roller
- rencontrer les habitants de votre quartier lors des animations de la journée et des repas de quartier du soir.

Cinq événements phares:

- Lancement de la bourse aux plantes et aux graines, à 9h, place Rihour

- Inauguration du Jardin Ecologique en Réserve Naturelle Volontaire Urbaine, à 14h30

- Conférence/débat sur le thème des arbres (dans les arbres !) en présence de M. Robert BOURDU (auteur notamment de: "Histoires de France racontées par les arbres à 17h au jardin Vauban

- Remise des prix Récup'Art, à 18h, (foyer de l'enfance, 95 rue d'Esquermes)

- Cinq repas de quartier (Wazemmes. Fives, Vieux Lille; Faubourg de Béthune, Moulins) à partir de 19h

Le quartier de Lille Sud est naturellement concerné par cette opéra-

tion. Voici le programme :

Adresse principale des animations : jardin de l'aventure, rue de l'Europe

Propositions: Le jardin d'EDEN (rue de l'Europe), par les Francas du Nord. Différents ateliers (concours de bêchage pour la préparation du terrain, décoration de pot, compostage, plantations, papier recyclé, ..), pour permettre à des habitants de s'investir sur l'évolution des espaces verts de Lille sud en étant à l'origine et responsable de la vie de la flore. Animations au terrain de l'aventure de Lille Sud. Horaires : 9h-12h (grand public) puis 14h-17h (centres de loisirs) ●

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

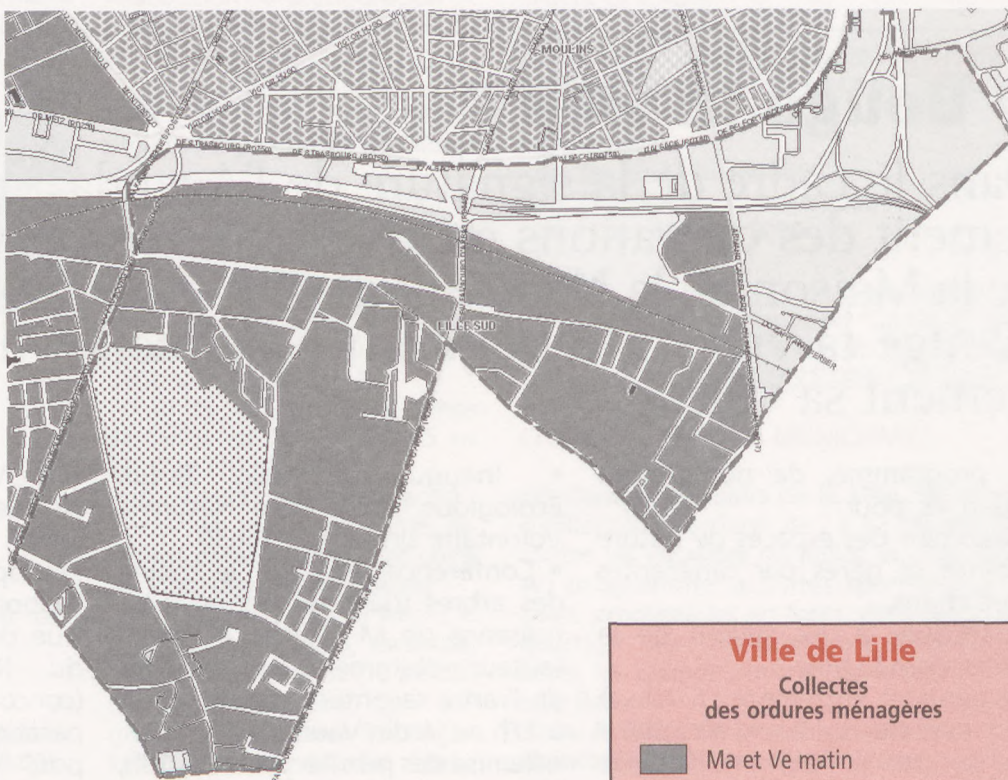
Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles. Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée.

Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.



COMMENT NOUS CONTACTER ?

Comité de rédaction - Journal de Lille de Lille-Sud
83, rue du Faubourg des Postes
Vous pouvez aussi nous téléphoner au 03.28.54.02.30.

Rétrospective

Des photographes passionnés

Dominique et Christian Jayet sont des Lillois du Centre, attachés à leur quartier, amoureux de leur ville, qu'ils nous montrent avec passion et talent.

Ils étaient invités, jusqu'au 23 mai, à la Mairie de Quartier pour une exposition photos qui retrace avec bonheur leurs promenades diurnes et nocturnes, le nez au vent, l'objectif en éveil, à la recherche d'insolite, de pittoresque. Nos deux photographes ont opéré à 4 h du matin, quand le ciel était serein, dans une cité déserte. C'est dire que les photos sont celles de façades, dans leur diversité, allant du patrimoine ancien aux conceptions les plus futuristes, celles-ci faisant ressortir la métamorphose de la ville. Photos en noir et blanc, photos en couleur qui présentent parfois quelques images de Lillois, telle la célèbre Braderie. Une invitation à la promenade dans la Ville qui vous enchantera. ●

1er juillet

"Bouge ta ville"

Dans le cadre de la signature de l'agenda 21 et pour le lancement des opérations été à Lille, les associations du réseau de la Maison de la Nature et de l'Environnement ont imaginé "Bouge ta Ville". Cette journée permettra de découvrir autrement sa ville.

Au programme de nombreuses initiatives, notamment place Rihour et place du Général de Gaulle : vélos à louer et stands avec l'ADAV, départ d'une randonnée de l'Union des Randonneurs Flandre Artois. Mise à disposition de rollers. A partir de 9 h, Bourse aux graines et aux plantes, stands associatifs. A partir de 14 h : transports en calèches tirées par des chevaux.

Sommaire

● Quoi de neuf ?

Le Conseil de Quartier du 4 mai

● Propreté :

Du nouveau dans la collecte

des ordures ménagères

● En bref

● ce qui se passe :

au centre social

● Les jardins de

lecture : la bibliothèque

au pied de chez vous

Le
Journal
de
Lille



Edition

Lille - Centre

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Rue des Poètes

Une fête dans le quartier

La Rue des Poètes. Rendez-vous de l'Amour et de la Poésie... Ambiance animée pour le lancement officiel de cette animation organisée par l'Union Commerciale Hôpital Militaire.

La Mairie de Quartier accueillait tous les protagonistes de cette opération ; la chorale Prélude qui nous entonna successivement avec beaucoup d'enthousiasme "Les Comédiens" et "Les Bœufs", Ghislaine et Bruno nous in-

terprétèrent ensuite à leur manière ce célèbre poème de Pierre Dupond, poète républicain très engagé qui était à l'honneur parmi tous nos invités. Et tout se termina en chœur et à l'unisson ! ●

Jeunes

Appel aux idées qui font bouger la ville

Si vous avez entre 16 et 25 ans...

...et que vous avez un projet original, innovant et utile (économique, social, humanitaire, sportif, culturel, civique...) que vous souhaitez le faire partager à d'autres (spectacles, lieux d'échanges, d'informations, de savoir faire), qu'il s'inscrit dans une dynamique d'action pour la Ville et les habitants de ses quartiers... Alors, vous pouvez déposer un dossier de candi-

dature avant le 15 août au Prix Initiative Ville "Le prix pour les jeunes qui font bouger la Ville" ●

Pour tout contact : service jeunesse au 03.20.49.52.65.

Le prix pouvant atteindre 10 000 Frs sera décerné par un jury de professionnels le 13 septembre

Quoi de neuf ?

Le Conseil de Quartier du 4 mai

Au programme de cette réunion du Conseil, le Patrimoine, "Sculptures et Jardins", les subventions et le rapport sur les structures d'aides aux personnes démunies.



Le Quartier de Lille-Centre jouit de grands équipements culturels qu'il faut préserver et entretenir. Si la réouverture de l'Opéra est prévue pour 2002, si commerçants et particuliers ont fait beaucoup pour l'embellissement des façades, il reste encore de nombreux bâtiments publics à réhabiliter. A cet effet, les travaux extérieurs de l'église Saint-Maurice sont bientôt finis.

La Porte de Paris est une priorité, le Palais Rihour devrait être refait pour la fin 2004 ; pour le Sacré Cœur, seuls les vitraux et les cloches sont classés, l'Hospice Gantois, propriété du CHRU devrait être transformé en hôtel. Reste encore d'autres monuments comme la Porte de Roubaix dont on ne connaît pas encore la destination finale. Les statues font aussi l'objet d'une attention particulière. Le vandalisme, la pollution, l'érosion ont endommagé beaucoup de sculptures lilloises.

La culture, toujours...

La statue de Léon Trulin devrait être déplacée sur la place du même nom. Jeanne Maillotte et la Déesse ont déjà été réparées. La réfection de la statue de Faidherbe est terminée. La statue du P'tit Quinquin devrait être remplacée par une copie en résine, l'original devant trouver sa place dans un "lieu sûr". Toujours dans le domaine culturel, on a aussi parlé des Journées du Patrimoine.

Dans le programme des réjouissances des 16 et 17 sep-

tembre, les Quartiers Vieux Lille et Centre ne sont pas en reste.

A l'Hospice Comtesse, une salle entière sera reconstituée comme au XVIIIe siècle. La nuit du 16 au 17 devrait être une "Nuit de Lumière" : ambiances et éclairages spéciaux dans les rues lilloises. Devant l'Opéra, un spectacle son et lumière "Une nuit au Moyen Age" devrait avoir lieu, tandis que de la rue Esquermoise à la place du Général de Gaulle, un bal 1900 sera donné. Sur le parvis de la Treille, c'est le Moyen Age qui devrait être à l'honneur par l'organisation d'un bal médiéval.

La place du Concert aura des accents de ce début de siècle grâce à ses chanteurs de rue.

L'Hospice Comtesse aura des allures de Versailles par un bal Louis XIV.

Les 17 et 18 juin, il ne faut pas manquer l'exposition "Sculptures et Jardins". Cette année, 18 sculpteurs exposeront leurs œuvres dans le square Foch, de 10 h à 20 h le samedi et de 10 h à 19 h le dimanche. C'est Norbert Tréca de "l'Atelier du Soleil" qui sera l'invité d'honneur de cette manifestation qui connaît de plus en plus de succès.

Subventions et rapport d'enquête sociale

Quelques subventions étaient aussi à l'Ordre du Jour. L'Association Philatélique Lilloise va recevoir une participation pour l'organisation d'une exposition en Mairie de Quartier en septembre / octobre, destinée tout particulièrement à un public jeune. Les écoles Sophie Germain et du Bellay ont reçu res-

pectivement 2000F et 1 500 F. Ont aussi été votées les subventions suivantes: Opération Marathon 2000 (2 000 F), Festival "Les Excellences" (4 500 F), le GAEC (2 000 F), Union Commerciale de la rue des Arts (2 700 F). Depuis plusieurs semaines, des Conseillers de Quartier mènent des entretiens avec des structures d'aides aux personnes en difficulté, dans le but d'améliorer leurs rapports avec le Conseil de Quartier pour une efficacité plus grande de leurs actions. De ce travail minutieux, sont ressortis 16 sites correspondant à l'accueil d'un public en difficultés : les deux points de l'ABEJ, le Wagon et le Restaurant du Cœur, les foyers "La Mère et l'Enfant", "l'Atre", Béthanie, la paroisse Saint Maurice, le GPAL, la Mission Locale, la Croix Bleue, SOS Dépression, l'Entract, la Croix Rouge, SOS Voyageurs et les services associés de la Mairie de Quartier. L'enquête portait sur le nombre de visiteurs de ces sites ainsi que sur leur qualité (sexe, âge...) et les critères d'exclusion (perte d'emploi, rupture familiale...). Les besoins d'urgences sont d'ordre matériel : manger, dormir, être soigné... mais les personnes démunies recherchent aussi le réconfort, la chaleur humaine et l'aide psychologique. L'enquête permet aussi de connaître les demandes et les suggestions des acteurs sociaux pour une meilleure efficacité de leurs actions. Ce lourd sujet restera une des préoccupations du Conseil.

Un compte rendu complet est consultable en Mairie de Quartier. ●

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers adapté

aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU : 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles.

Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée. Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants.

Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.



Les Amis d'Al vous proposent "l'Al'bum"

Une association de jeunes du quartier, primée par le prix de Initiative Jeunesse vous présente quelques uns de ses multiples talents : photographie et musical. Ils sont aussi artistes comédiens et nous réservent bien d'agréables surprises. Ils sont à la Mairie de Quartier pour une expo-photos jusqu'au 23 juin.

Le Centre Social et "Réseau Lu"

Le Réseau d'Echanges de Savoirs de Lille-Centre a pris en envol le 18 mars 2000, 12 personnes sont inscrites en réseau, 2 échanges sont en cours, un troisième démarrera en mai. Il y a déjà une richesse et une diversité d'offres et de demandes dans le réseau. Le "Réseau Lu" est leur journal, il reprendra à chaque parution les offres et demandes d'échange, ainsi que toutes informations relatives au réseau. Le "Réseau Lu" sera distribué toutes les 6 semaines aux membres du réseau et dans des points d'information tels que la Mairie de Quartier de Lille-Centre, le CRIJ, le Centre Social. Nous souhaitons ouvrir le réseau à plus de personnes encore, alors parlez-en autour de vous !

Contact : Didier Petit.
Tél: 03.20.49.02.35..

Réaménagement devant l'Office du Tourisme

Pour mieux accueillir les touristes et visiteurs de plus en plus nombreux, quelques réaménagements ont lieu à l'entrée immédiate de l'Office du Tourisme. Les désagréments momentanés seront vite oubliés pour faire place à un parvis confortable et accueillant, en harmonie avec l'architecture de ce superbe édifice; une borne interactive complétera l'installation. Le platane sera bien sûr préservé.

Horaires d'été à la mairie de quartier :

La Mairie de Quartier sera ouverte de 8 h 30 à 17 h du 3 juillet au 1er septembre et le samedi de 9 h à 12 h.

Ce qui se passe

Au centre social

Fête de Quartier le samedi 1er juillet 2000 à partir de 15h autour du L.C.R., rue Louis Dupied organisée par les habitants du quartier avec l'aide de l'équipe d'animation du Centre Social et les partenaires : Foyer Thyrez, Foyer Béthanie, la paroisse, la bibliothèque municipale et le Club Auguste Labbe, ainsi que les animateurs de l'A.S.P.

Au programme :

A partir de 15h :

animations, jeux et concours de belotte, échecs, pétanque, tournoi de football...

A partir de 18 h : apéritif (offert).

A 19h30 : un repas convivial vous sera proposé (chaque famille apportera un plat qui sera remis en commun) pour toutes informations n'hésitez pas à contacter Sylvie au centre social au 03.20.49.02.53.

Le centre social propose divers activités pour les enfants 6/12 ans et 13/18 ans durant les vacances d'été 2000 du 1er juillet au 1er septembre 2000. Le lieu d'activités est situé &, rue Louis Dupied à Lille. Un séjour de vacances se déroulera en Vebedée pour les enfants de 6/12 ans du 25 juillet au 7 août. Pour les 13/18 ans, il se déroulera à Dax du 5 au 19 août. Contact : Nordine Essafi au 03.20.49.02.53. - 03.20.52.88.30.

Les Jardins de Lecture

La bibliothèque au pied de chez vous

"Que l'on soit petit ou grand, lorsque l'on ne part pas en vacances ou qu'on ne peut participer aux activités du quartier, on peut quand même aller ... à la bibliothèque... au pied de chez soi".

La Bibliothèque et ses livres s'installent sur les pelouses des 10 quartiers de Lille: un coin de verdure au pied des immeubles, un espace convivial avec tapis et parasols, des paniers remplis de nouveautés, de livres de toutes sortes (albums-livres animés-contes et histoires bien illustrés-documentaire et bandes dessinées) attrayants ou originaux. Et vous pourrez prendre place confortable-

ment en notre compagnie pour partager de riches moments et de découverte autour de la lecture. Elle sera présente sur le quartier de Lille-Centre des 1er, 8, 22 et 29 août, square Louis Dupied.

Programme complet à la Médiathèque Jean Levy (03.20.15.97.20) et dans les différentes bibliothèques..

COMMENT NOUS CONTACTER ?

Mairie de Quartier de Lille-Centre
31, rue des Fossés
Tél : 03.20.15.97.40

Personnes âgées

Allo Maltraitance

C'est un tabou auquel s'attaque l'association. Alma-France qui vient de créer une antenne à Lille pour lutter contre la maltraitance des personnes âgées.

En effet, la plupart des maltraitances se développent au sein de la famille alors on n'en parle pas, on n'est pas au courant... pourtant il y a des abus financiers, physiques, psychologiques mais aussi médicalement, négligences actives (privations...) ou passives (abandons, oublis...). Pour essayer de résoudre ces problèmes, Alma France vient d'ouvrir une 15ème antenne avec la collaboration de la Ville. Les bénévoles écoutants, les référents professionnels ou bénévoles ont tous de bonnes connaissances de la vie quotidienne des personnes âgées, des services sociaux, médicaux et administratifs. Ils tiennent une permanence d'écoute le lundi de 9 h 30 à 11 h 30 et le jeudi de 14 h 30 à 16 h 30. Les autres jours les messages sont enregistrés en permanence.

Tel. : 03.20.57.17.27.

Alma Lille, Boîte postale 667
59033 LILLE CEDEX.

Samedi soir

Le Pti'Bal

C'était une première : le Comité d'Animation a organisé le soir du 27 mai un bal populaire sur la place Saint Charles. On n'a pas eu beaucoup de chance ; en effet, il a plu mais les danseurs n'ont pas été découragés. On a dansé quand même et fait de temps en temps une pause pour se restaurer au stand des jeunes filles du foyer de culture populaire qui avec l'atelier cuisine avait confectionné quiches, tartes aux poireaux et gâteaux et pour se réchauffer au stand de " café crème ou thé à la menthe ", où le thé brûlant et sucré permettait de reprendre des forces avant de rejoindre la piste de danse ! Enfin, miracle, une éclaircie a permis de tirer le feu d'artifice prévu bien qu'avancé d'une heure. Le Comité d'Animation a bien l'intention de recommencer l'an prochain en commandant du beau temps.

Sommaire

● **Lire :**

Les jardins de lecture

● **Environnement :**

Respect du cadre de vie et fleurissement

● **Culture pour tous :**

Expos et théâtre

● **Ecomusée :**

Ecole et citoyenneté

● **Propreté :**

Nouvel carte pour la collecte des déchets

1C813
**Le
Journal
de
Lille**



Edition

Bois-Blancs

M e n s u e l - j u i n 2 0 0 0 - N ° 3 8



Printemps

Sous le signe du soleil

Il faisait un temps magnifique cette année pour la kermesse du Broquelet et ses manèges et pour la braderie de printemps qui tous les ans l'accompagne. Chaque année c'est un succès même quand il pleut, mais sous le soleil la braderie de l'an 2000 a été un grand crû.

Tous les habitants du quartier étaient sortis et se mêlaient aux visiteurs venus en métro des quatre coins de la ville et en voiture de communes parfois éloignées, et... en bateau. En effet on pouvait en partant de l'écluse de la Barre louer un petit bateau à moteur électrique et voir le quartier sous un jour différent, on pouvait chiner bien sûr et découvrir des objets insolites en "

farfouillant " dans les étals des bradeurs, encourager des jeunes qui vendaient des gâteaux pour financer des projets de vacances ou s'arrêter et faire une pause avec les danseuses de David CISSOKHO qui avec son association " Métis " animait les rues.

Le respect du cadre de vie

Elles sont jolies, elles se fondent dans le paysage pour ne pas le défigurer mais elles restent cependant visibles : ce sont les 100 corbeilles qui ont été installées dans le quartier. Elles ne sont pas là simplement pour faire joli dans le décor, elles sont là pour qu'on s'en serve. Elles sont assez nombreuses pour que chacun puisse se débarrasser de ses paquets de chips vides, de ses papiers de bonbons et autres papiers gras qui salissent les trottoirs et qui s'envolent au gré du vent souillant tout le quartier. C'est tellement plus agréable de vivre dans une ville propre : n'oubliez pas les petites corbeilles faites pour vous aider. ●

Fleurissement

La saison des maisons fleuries est là. Nous vous rappelons que vous pouvez vous inscrire en Mairie de Quartier pour participer au concours (un bulletin d'inscription figure dans le dernier numéro du journal mais vous pouvez aussi adresser un courrier à la Mairie de Quartier 38 rue Canrobert). Les habitants de la résidence des Aviateurs s'y préparent tout particulièrement puisque les animateurs de l'environnement urbain leur ont proposé fleurs et jardinières au pied de la résidence le samedi 3 juin ; mini marché qui naturellement était ouvert à tous. ●

La relève est assurée



Du 5 juillet au 11 août

Les jardins de Lecture

La lecture c'est le rêve, l'évasion, la découverte... De nombreuses possibilités sont offertes à tous ceux qui y sont sensibles. " Que l'on soit petit ou grand lorsqu'on ne part pas en vacances ou qu'on ne peut participer aux activités du quartier on peut quand même aller à la bibliothèque... au pied de chez soi. "

Cet été à nouveau la bibliothèque aidée du bibliobus vont à nouveau sortir de leurs murs afin d'aller à la rencontre de tous ceux, enfants ou parents, qui n'osent pas faire le pas de franchir les portes.

La bibliothèque et ses livres s'installent sur les pelouses des 10 quartiers de Lille. Un coin de verdure au pied des immeubles, un espace convivial avec tapis et parasols, des paniers remplis de nouveautés, de livres de toutes sortes (albums, livres animés, contes et histoires bien illustrés, documentaires et bandes dessinées) attrayants et originaux. N'hésitez pas à prendre place confortablement sur l'herbe et à partager de riches moments de découverte en compagnie des animateurs des jardins de lecture.

Retenez bien les dates :

- mercredi 5 - 12 - 19 - 26 juillet, 2 et 9 août de 10 h 15 à 11 h 30 sur la plaine de Tourville près de la Maison de Quartier.

- vendredi 7 - 21 - 28 juillet, 4 et 11 août toujours de 10 h 15 à 11 h 30 sur la plaine des Aviateurs au pied des immeubles.

Ces matinées conviviales où sont invités petits et grands se font en partenariat avec la halte-garderie Les Loupiots, la Maison de Quartier, les centres aérés et naturellement la bibliothèque Marx Dormoy (Arthur Rimbaud !) dont vous pouvez toujours contacter les responsables David CANIVEZ et Daniel LARUELLE au 03.20.92.52.87. ●

Sport

Un Mois de Mai sportif

L'importance du sport n'est plus à démontrer dans le quartier et on a pu assister durant tout le mois de mai à des manifestations ou des compétitions qui ont attiré de nombreux spectateurs.

Le trophée (2ème du nom) du jeune payeur organisé par le département du Nord de Canoë Kayak et le Canoë Club Lillois, a réuni une bonne cinquantaine de participants malgré un temps maussade pour une course de vitesse le matin et un slalom l'après-midi. Les jeunes payeurs âgés de 8 à 13 ans ont participé aux épreuves avec beaucoup d'enthousiasme.

C'est aussi les enfants qui se sont distingués en disputant à la piscine le **Challenge des CMIS** (Centres Municipaux d'Initiation Sportive). Le CMIS Marx Dormoy est un des plus importants de la Ville et regroupe deux cent cinquante enfants qui viennent découvrir la natation, la natation synchronisée, la

nage avec palme et le water-polo. C'est un dimanche matin que le challenge a été organisé pour permettre aux parents de venir nombreux et d'encourager leurs enfants et parfois de découvrir ce qu'ils sont capables de faire après quelques heures d'entraînement. Ils avaient répondu à l'invitation et ont applaudi avec beaucoup d'enthousiasme les quelques cent cinquante participants qui étaient venus concourir ce matin-là. Tous les enfants ont été récompensés et ont reçu une médaille. Ils ont tous terminés le **Marathon de Vancouver**. Ils s'y sont préparés par un entraînement régulier et des plus sérieux pendant des semaines. Ils avaient promis de participer jus-

qu'au bout et de terminer la course : ils ont tenu leur promesse. Ils ont accompli un exploit sportif mais ont aussi découvert une ville et un univers à une autre dimension : " C'est super grand, c'est le big truc ". Ils sont revenus avec plein d'autres projets en tête.

Au Racing Club des Bois-Blancs - Une naissance. Celle d'une " feuille " d'information très bien faite qui paraîtra régulièrement pour donner des nouvelles du club, annoncer matches et manifestations sportives, publier des résultats et es informations pratiques.

Nous saluons la naissance de ce RCBB Infos que l'on peut contacter au 06.62.83.82.09. ●

Culture pour tous

Découvrir au Bois-Blancs

Fou de Foot et de sport, un loup, pour se reposer, s'évade au Maghreb. Complètement calligraphié. il s'en reviendra, traqué par des femmes, qui, d'ailleurs, ne le verront pas... Voilà, le rêve que vous avez peut-être fait si vous avez fureté au Bois-Blancs.

Au collège Madame de Staël - Pendant toute l'année les élèves du collège ont travaillé avec un artiste maghrébin (dans le cadre des espaces rencontre avec l'œuvre d'art) venu les initier à la calligraphie arabe. Cette démarche pédagogique très suivie et appréciée par les jeunes collégiens s'est traduite par une superbe exposition où se mêlaient les dessins des élèves les œuvres de l'artiste Abdelhakim HENNI et les panneaux-découverte du Maghreb avec ses costumes, ses danses, sa cuisine... Elèves et professeurs sont prêts à renouveler une expérience enrichissante pour tous et remercier l'artiste pour son talent et sa gentillesse : plus qu'un professeur les enfants ont vu en lui un ami.

A la bibliothèque Arthur Rimbaud (Marx Dormoy) - Deux expositions très différentes mais qui ont connu un égal succès. "100 ans de football en France et le sport au Bois-Blancs". Tout le monde sportif des Bois-Blancs était aux côtés des Conseillers de Quartier pour admirer l'exposition réalisée par la Fédération Française de Football et branchée sur l'actualité avec la remontée du LOSC en première division et l'approche de la coupe d'Europe. Bien sûr le foot était roi mais tous les sports pratiqués au Bois-Blancs étaient présents : water-polo, plongée, canoë, aviron, triathlon, tir à l'arc, bas-

ket. La présentation illustrée par des objets et des photographies de toutes ces activités balayait tout le panorama sportif du quartier et retraçait l'histoire de chaque club depuis sa création. Bravo à la bibliothèque qui a profité de cette exposition pour présenter aux visiteurs le fonds spécialisé de ses ouvrages dans le domaine sportif.



Le loup - C'est à un voyage à travers la légende que Daniel CANIVEZ et le personnel de la bibliothèque ont invité petits et grands avec "Le Loup" cet animal mythique qui fait encore la une de l'actualité avec sa réimplantation dans nos montagnes. Les enfants du quartier ont participé à la décoration de cette exposition dans le cadre d'ateliers organisés le mercredi dans les locaux de la bibliothèque ou au cours de leurs activités scolaires. Au fil des temps le loup est devenu un animal de légende. Il est le personnage principal de nombreux contes et récits dans le monde entier. L'exposition composée de panneaux abondamment illustrés en couleur, s'est appuyée sur une sélection de

livres pour la jeunesse insistant sur le mythe du loup à travers de nombreux extraits de textes de poésie et de comptines. Depuis la nuit des temps, les hommes tremblent au seul nom du loup. Du petit chaperon rouge à la chèvre de Monsieur Seguin en passant par la bête du Gévaudan son image est celle d'un animal sanguinaire. C'est un animal qui effraie et fascine à la fois.

Au Grand Bleu - Ce n'est pas une exposition mais du théâtre cette fois que nous a présenté le Grand Bleu avec **Femmes d'ailleurs**. Tous les lundis après-midi 8 femmes âgées de 25 à 50 ans se sont retrouvées au Grand Bleu pour un atelier de chant animé par Solo Gomez chanteuse et comédienne.

Ces femmes sont de diverses origines mais habitent toutes le Bois-Blancs et s'investissent également dans la Maison de Quartier. L'objectif est de "permettre aux femmes de se connaître à travers leur voix, de s'épanouir, de se trouver ou de se retrouver". La présentation du spectacle (qui aura lieu courant juin) s'est faite devant un public d'enfants, d'usagers de la Maison de Quartier, de Conseillers de Quartier et de quelques messieurs qui fréquentent les rencontres de "thé à la menthe ou café crème" qui avaient tenu à venir les encourager. ●

Ecomusée

Ecole et citoyenneté

L'association du Denier des Ecoles Laïques a constitué un bien beau musée que l'on vous engage à aller visiter. L'écomusée des écoles publiques de Lille pour donner son intitulé complet est le complément naturel que le Denier des Ecoles Laïques a voulu donner à ses autres activités.

Un enfant qui a pris conscience de sa citoyenneté et a compris les principales institutions qui régissent la vie de notre société est tout entier tourné vers son devenir. L'histoire de sa cité lui est devenue familière. Il est indispensable de renouer des liens entre son présent et un passé à la fois proche et lointain. Quelle a été l'école de ses parents et de ses grands-parents ? Il lui est difficile de les imaginer jeunes comme lui dans un univers qu'il croit semblable au sien. Un passage dans la classe reconstituée de l'écomusée (époque 1930) avec ses pupitres, son écriture au porte-plume, son poêle à charbon, son estrade où le maître en blouse grise calligraphie une sentence morale sur le tableau usé va le transporter dans un autre monde. Les commentaires de l'enseignant, les réponses qu'on va lui donner, tout cela l'entraîne à poser des questions à ses parents, à ses grands-parents sur leur enfance. Un dialogue nourri par la curiosité des uns et les souvenirs des autres va s'instaurer ; une façon comme une autre de combler le fossé qui se creuse entre les générations. Les collections de l'écomusée permettent d'étudier à la demande certains thèmes particuliers selon le projet pédagogique de la classe visiteuse. En outre, ces collections parlent à chacun d'entre nous. Quels que soient son âge, son origine, sa situation sociale ou familiale car l'école est le point commun pour tous et aussi le lien privilégié de démarches qui conduisent à une citoyenneté autonome. Les administrateurs du Denier des Ecoles Laïques se proposent d'ouvrir le musée, en plus des classes à des chercheurs ou à des étudiants dans le cadre de leur formation. Ils pensent aussi à l'accueil du grand public car les journées portes ouvertes pendant les journées du patrimoine ou les expositions au cours desquelles la classe reconstituée a été présentée ont prouvé l'intérêt des adultes teinté de nostalgie pour les plus anciens. La description de l'écomusée est extraite de la brochure élaborée par l'association pour la réunion de son assemblée générale. Les enfants de l'école Desbordes-Valmore connaissent ce musée qui suscite beaucoup de questions. ●

Propreté

Du nouveau dans la collecte des ordures ménagères

Des changements de jours et d'horaires vont survenir dans la collecte des ordures ménagères à Lille à partir du 22 juin prochain. Explications.

La collecte actuelle dans sa conception, date des années 70. Aujourd'hui elle ne donne plus satisfaction notamment dans le domaine de la fréquence et des horaires, parce que la ville a changé, que les commerces se sont développés, que l'habitat individuel a parfois été transformé en habitat collectif. Les tournées vont d'abord être simplifiées en effectuant un ramassage par zones cohérentes et non plus en patchwork, rue par rue. De même, le ramassage va être unique: avant dans une même rue les camions effectuaient 3 ramassages 2 fois par semaine: pour les particuliers en habitation individuelle (camion benne-tasseuse adapté aux poubelles rondes), pour les collectifs (camion lève-containers

adapté aux bacs à roulettes) et pour les déchets liés à l'activité commerciale. Résultat, tous les jours, on collectait dans une même rue, et tous les jours des récipients jonchaient les trottoirs. Désormais, les poubelles ne seront sorties que deux fois par semaine, et les passages des camions nettement réduits. A noter qu'un ramassage spécifique aura lieu dans les rues étroites. Des autocollants ont été apposés près des sonnettes d'immeubles depuis le 12 juin indiquant les nouveaux jours de collecte et les horaires de passage.

Pour tous renseignements:

TRU: 03.20.78.52.98 ou le service propreté de la ville, 03 20 49 52 57 ou encore votre mairie de quartier.

Un petit effort

La propreté est l'affaire de tous et fait donc appel au civisme de chacun. Les ordures ménagères doivent être mises dans les poubelles rondes, des sacs plastiques normalisés et fermés ou des bacs roulants. Il est interdit de déposer des petits sacs plastiques sur les trottoirs. Beaucoup de poubelles restent sorties plusieurs jours transformant les trottoirs en parcours d'obstacles. Elles doivent être sorties le jour même de la collecte ou la veille au soir pour la collecte du matin, et rentrées dès la collecte effectuée. Renseignement auprès de la TRU pour obtenir gratuitement une poubelle au 03.20.78.52.45 ou au 62, rue de la Justice à Lille.

Encombrants

La collecte des encombrants est assurée une fois par mois. Sont collectés les objets qui par leur dimension, leur poids, leur nature ne peuvent être introduits dans les récipients. Pour des raisons de sécurité et de propreté, les objets doivent être conditionnés correctement et placés sur le trottoir, dès 5 h 30 du matin, le jour du passage. Sont exclus de la collecte: les bidons ou fûts non vides, les déblais, gravats, tous les matériaux résultant de travaux sauf des résidus de bricolage familial. Pour ce type de déchets, c'est direction la déchetterie, bd d'Alsace. A noter que chaque mois avant le passage des encombrants, un premier camion collecte les déchets polluants. Pour connaître le jour de passage des encombrants se renseigner en mairie de quartier.



Le Journal de Lille

Supplément au mensuel «Le Journal de Lille»
Service Communication et Information Municipale (SCIM)
Hôtel de Ville - BP 667 - 59033 Lille Cedex
tél : 03 20 49 50 70 - télécopie : 03 20 49 50 68
Directeur de la Publication : Bernard MASSET
Directeur de la Rédaction : Roger VICOT
Rédacteur en chef : Roger VICOT
Coordination : Sabine DUEZ
Maquette : SCIM
Gravure : Nord Compo
Impression : L'Artésienne
Tirage : 4000 exemplaires
ISSN : 1280-0201 Dépôt légal : Juin 2000

COMMENT NOUS CONTACTER ?

**Mairie de Quartier
des Bois-Blancs**
38, rue Canrobert
Tél : 03.20.17.00.40.